

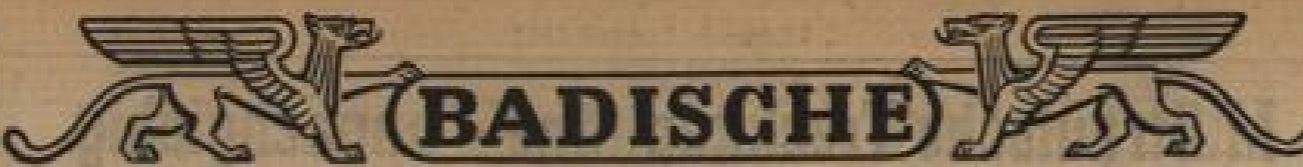
# **Badische Landesbibliothek Karlsruhe**

**Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe**

## **Badische neueste Nachrichten. 1946-1950 1952**

78 (2.4.1952)

Einzelpreis 20 Pfg. monatl. Bezugspreis 1,80 DM. Postbezug  
1,- DM. Zustellg. Anzeigenpreis 1 zum Rubr. (Grup.)  
Karlsruh. Bezugsstellen: 1.- DM. Karlsruhe - 20 DM. Berlin  
- 30 DM. Brüssel - 30 DM. Mittelb. - 20 DM. Pforzheim - 40 DM



# NEUESTE NACHRICHTEN

## Atom-Feuersäule 45 km sichtbar

Las Vegas, Nevada (AP). Ein rot-gelber Feuerstrahl über der Wüste von Nevada veränderte am Dienstag den Beginn der neuen Atombombenversuche in den Vereinigten Staaten. Trotz des hellen Tageslichtes war die Feuersäule in dem 45 Kilometer von dem Versuchsgelände entfernten Las Vegas deutlich zu sehen.

Die Explosion erfolgte offenbar in der Luft, doch konnten nächste Einzelheiten bisher noch nicht sicher ausgemacht werden. Es war jedoch kein Erdstöß zu spüren. Auch das Krachen der Explosion war nicht zu vernennen.

## Explosion in ägyptischem Munitionsdepot

Kairo (AP). Eines der größten ägyptischen Munitionsdepots steht nach einer geheimnisvollen Explosion am Montag seit 12 Stunden in Flammen. Nach ersten Meldungen sollen keine Todesopfer zu beklagen sein. Die eingesetzten Feuerlöscher seien wegen der großen Hitze und dauernder Detonationen noch nicht an den Brandherd gelangt sein.

Es handelt sich um das Depot im Wadi Hoff, etwa 50 km südlich von Kairo.

## Tunesische Krise vor Sicherheitsrat

New York (AP). Der atlantisch-afrikanische Staatenblock in den Vereinten Nationen wird dem Sicherheitsrat am Mittwoch ein dringendes Ersuchen um sofortige Beratung über den französisch-tunesischen Konflikt vorlegen.

## Sprengstoffanschlag im Schloß Wassenaar

### Ein Brief an den deutschen Delegationsleiter der deutsch-israelischen Verhandlungen explodierte nicht

Den Haag (AP). Auf den Leiter der deutschen Delegation zu den deutsch-israelischen Reparationsverhandlungen in Wassenaar (Den Haag), Professor Franz Böhm, ist am Dienstag ein Sprengstoffanschlag verübt worden, der aber glücklicherweise kein Opfer forderte.

Ein am Böhm adressierter Brief mit 40 Gramm hochexplosivem Sprengstoff wurde in der Poststelle der deutschen Botschaft im Haag von seiner Sekretärin an der Unterseite geöffnet. Nur dadurch wurde der Zündmechanismus, der aus einer winzigen Batterie bestand, deren Stromkreis beim Abreißen eines kleinen Fadens geschlossen werden sollte, nicht in Tätigkeit gesetzt. Der Sprengstoff bestand aus einem weißen ruckwärtigen Pulver.

Der normale Umschlag trug den Stempel eines Postamtes in Amsterdam. Er enthielt ein Schreiben in fehlerhaftem Französisch, das den Eindruck erweckte, von einer jüdischen Organisation abgefasst worden zu sein. Ein in Stil und Form ähnliches Schreiben aus Genf, in dem eine „Organisation jüdischer Partisanen“ die Verantwortung für das Sprengstoffattentat auf dem Bundeskanzler übernahm und weitere Anschläge angekündigt hatte, war am Montag der Pariser Presse zugänglich. Dieses Schreiben war jedoch von jüdischer Seite in Deutschland

als „antisemitisches Tarnmanöver“ bezeichnet worden. Eine antisemitische Organisation habe kürzlich Flugblätter verteilt, in denen die „Organisation jüdischer Partisanen“ erwähnt gewesen sei.

Der holländische Generalstaatsanwalt hat sofort eine Untersuchung eingeleitet. Auch einige verdächtige Briefsendungen an das Delegationsmitglied Dr. Abraham Frohwein und einige Angestellte der Botschaft sind nach einer amtlichen Mitteilung aus Bonn der holländischen Polizei übergeben worden.

Neben der niederländischen Polizei haben sich jetzt auch deutsche Spezialisten in die Aufklärung von Herkunft und Beschaffenheit der Sprengstoffreste eingeschaltet.

Die deutsch-israelischen Reparationsverhandlungen sind von der rechtsextremen israelischen Freiheitspartei von Anfang an energig abgelehnt worden. Aus Furcht vor möglichen Anschlägen waren sie deshalb noch vor ihrem Beginn im 19. März von Brüssel nach Wassenaar verlegt worden. Das Landjud, in dem sie stattfinden, ist ständig von holländischen Kriminalbeamten in Zivil bewacht. Außerdem waren die holländischen Konsulate in Israel angewiesen worden, die Ausgabe von Visa für die Niederlande scharf zu beschränken, um „unerwünschten jüdischen Elementen“ die Einreise unmöglich zu machen.

Nach Meldung unserer Bonner Redaktion hat dieser Anschlag auf die deutsche Delegation in Den Haag den Brief einer angeblich jüdischen Partisanen-Organisation zu dem Münchener Atomattentat erhöhtes Gewicht gegeben. Es hat sich bis jetzt noch nicht ergeben, ob dieser Brief eine Irreführung über die Hintermänner der Attentäter oder ein Hinweis auf sie bedeutet. Aber es wird erklärt, daß die von britischer Seite der Bundesregierung vor dem Atomattentat schon zugegangenen Warnungen sich in der von diesem Brief aufgewiesenen Richtung bewegt hätten und man hat hervor, daß von Staatssekretär Dr. Lenz

zur das Fehlen aller „offiziellen“ Anhaltspunkte für das Wirken einer solchen Organisation festgestellt worden sei.

Um so mehr muß aber die weitere Feststellung des Staatssekretärs unterstrichen werden, daß solche Kreise nichts mit dem jüdischen Volk zu tun haben und man vertritt nicht nur die Bekannte Tätigkeit solcher einzelner Terrorgruppen gegen die israelische Regierung selbst.

Die deutsche Delegation ist inzwischen nach Bonn zurückgekehrt, um einen Zwischenbericht über die bisherigen Verhandlungen zu erstatten. Das Bonner Auswärtige Amt betonte, daß der Bombenschlag zwar eine „unangenehme Begleiterscheinung“ der Verhandlungen sei, aber in keiner Weise im Zusammenhang mit der Reise der Delegation nach Bonn stehe.

## Ist es der Münchener Täter?

Hamburg (AP). In einer Hamburger Pension wurde am Montagabend ein Mann festgenommen, auf den die Beschreibung des Münchener Bombenattentäters zutrifft. Der Festgenommene, kein Papieren hat, spricht bayerischen Dialekt und behauptet, im Januar da. Ja, aus der sowjetischen Kriegsgefangenschaft geflüchtet zu sein. Seit dieser Zeit habe er sich in Bad Reichenhall aufgehalten.

Außerdem hat der 26 Jahre alte arbeitslose Heinz Günther Barich aus Bad Homburg vor einem amerikanischen Gericht in Frankfurt am Dienstag angegeben, daß er von dem in München entdeckten Sprengstoffanschlag auf Bundeskanzler Dr. Adenauer gewußt habe.

## Bayer. Gemeindevahlen nach den Listen

München (AP). Von dem bayerischen Gemeindevahlen legte das Landeswahlamt am Dienstagabend das Ergebnis der Zählung aller in Bayern auf Parteilisten abgegebenen Stimmen vor. Danach erhielten: SPD 29,9 Prozent, CSU 25,1 Prozent, BHE 10,9 Prozent, Bayerpartei 10,1 Prozent, FDP 3,6 Prozent, KPD 2,8 Prozent, Pflichtlingsgruppen 4,3 Prozent, Splittergruppen und Parteilose 14,4 Prozent. Die Wahlbeteiligung betrug 81,8 Prozent.

## Kabinetts über Saarverhandlungen nicht einig

### Minister Dehler: „Saar deutsches Gebiet“ — Keine Endlösung in Sicht

#### Drahtbericht unserer Bonner Redaktion

Bonn. — Das Bundeskabinetts erzielte gestern in mehrstündiger Aussprache über die schwebenden außenpolitischen Fragen allem Anschein nach keine Übereinstimmung über die Pariser Verhandlungen bezüglich des Saarlandes. Denn Minister Dehler erklärte nach der Sitzung, eine Endlösung der Saar sei keineswegs in Sicht und einzig die Verwirklichung verfassungsmäßiger Zustände an der Saar könne bei gutem Willen erreicht werden. Man müsse unverrückbar daran festhalten, daß die Saar unverzichtbar deutsches Gebiet sei.

Diese Erklärungen stehen in deutlichem Gegensatz zu den Äußerungen des Kanzlers über Europäisierungsverhandlungen über die Saar mit Frankreich. Von den Freien Demokraten wurde ausdrücklich hervorgehoben, daß Dehler im Sinne der Ablehnung einer „vagen Europäisierung“ durch die Freien Demokraten gesprochen habe. Es ist nach wie vor zweifelhaft, ob das Kabinetts sich für eine Fortführung der Verhandlungen mit Schuman über dieses Thema aussprechen wird.

Dagegen wird eine Mehrheit des Kabinetts die Politik des Kanzlers unterstützen, wonach die Vertragsverhandlungen mit dem Westen entschlossen weiterzuführen sind. Hinsichtlich des vom Kanzler angekündigten festen Termins im Mai wurden Befürchtungen laut, daß diese Festlegung die deutsche Position schwächen könnte. Änderungen von englischer Seite haben die Tendenz erkennen lassen, der deut-

lichen Seite jetzt die Verantwortung für das Einhalten des Termins zuzuschreiben.

Die CDU-Fraktion hat sich in ihrer gestrigen Sitzung für die grundsätzliche Billigung der Außenpolitik des Kanzlers ausgesprochen. Das Kabinetts sprach sich fast einstimmig gegen wesentliche Punkte des Gesetzesentwurfs über die Pressefreiheit aus. Der Innenminister kündigte die Vorlage einer neuen Fassung nach Durchführung der Diskussion mit der Presse an.

## VdH berichtet

Bonn (AP). Der Verband der Heimkehrer (VdH) teilte entgegen anderslautenden Meldungen mit, daß er die ihm vom Kyffhäuserbund zugestellene Einladung für einen Zusammenstoß mit einer Absage beantwortet habe.

## Geisteskranker tötet Arbeitskameraden

Augsburg (dps). Der 27jährige Arbeiter Peter Schladt, der seit längerer Zeit auf Schizophrenie (Irrsinn) durch Persönlichkeitspaltung behandelt wird, zweimal aus einer Münchener Nervenklinik floh und trotzdem nicht wegen Gemeingefährlichkeit in eine Heilanstalt eingewiesen worden ist, erschlug mit einem langen Küchenmesser einen Arbeitskameraden und verletzte einen anderen schwer mit mehreren Stichen. Dann brachte er sich selbst lebensgefährliche Stiche bei.

## Die Mitwirkung Deutschlands unerlässlich

### Der Rechenschaftsbericht General Eisenhowers

Hauptquartier der alliierten Streitkräfte in Europa (AP). General Eisenhower hat am Mittwoch in einem Rechenschaftsbericht über seine einjährige Tätigkeit als alliiertes Oberbefehlshaber in Europa die bisherigen Erfolge und die Zukunftsprobleme des europäischen Westens dargestellt. Darin betont er besonders die unerlässliche Mitwirkung Deutschlands, mit der nach seiner Ansicht die militärische, wirtschaftliche und politische Sicherheit Europas steht und fällt.

Die Einbeziehung Deutschlands in das atlantische System bezeichnet Eisenhower als eine der vorrangigsten Aufgaben und drückt seine Hoffnung auf den baldigen Abschluß des Generalvertrages aus.

„Eine dauernde wirtschaftliche Sicherheit und Stabilität in Europa kann kaum erreicht werden, bevor nicht Westdeutschland an die Seite der freien Nationen tritt. Heute könnten unsere Truppen keinen anhaltenden Widerstand östlich des Rheines leisten. Wir würden fehlerhaft die beträchtlichen Reserven Deutschlands verlieren und gleichzeitig Dänemark und Holland entbehren. Wenn Westdeutschland jedoch einbezogen ist, werden die NATO-Streitkräfte eine starke und durchgehende Linie in Mitteleuropa von der Ostsee bis zu den Alpen bilden“, sagte Eisenhower.

Die militärischen Erfolge in Europa faßte Eisenhower in acht Punkten zusammen, zu denen gehören: die Aufnahme Griechenlands und der Türkei als NATO-Mitglieder, die Steigerung der Aktivität der europäischen Truppen von 15 auf fast 30 Divisionen, die Koordinierung der Kommandos und die Verpflichtung zur Aufstellung von 50 Divisionen im Jahre 1952, sowie von 4000 Flugzeugen.

Als Mängel werden in Eisenhowers Bericht vor allem die Verzögerung der Aufstellung deutscher Truppen, das Fehlen von Luftstützpunkten, die nur teilweise Bedarfdeckung durch amerikanische Materiallieferungen, bezeichnet.

Bei der Gegenüberstellung der militärischen Stärken zeigt sich, daß der Westen über 20 Divisionen (in Europa) und der Osten über 235 Divisionen (175 sowjetische und 60 der Satelliten) verfügt, und daß 4000 Flugzeuge der Westmächte 20.000 sowjetische Flugzeuge gegenüberstellen.

Das Bild des künftigen Krieges wird nach dem Bericht durch die Entwicklung neuer Waffen bestimmt sein. Der Krieg wird noch totaler geführt als der letzte und das Schwergewicht verchiebt sich mehr und mehr vom Mann auf das Material.

Der Bericht Eisenhowers schließt mit der Feststellung, daß die Lage des Westens sich im letzten Jahr bereits zu dessen Gunsten verschoben habe. Wenn er seine ganze militäri-

sche, wirtschaftliche und moralische Kraft einspannt, würde seine Stärke eines Tages die Macht haben jenseits des Eisernen Vorhangs zu ernsthaften Abbrütungsverordnungen zu erzwingen. Dieser Ansicht schließt sich der bisherige Leiter des amerikanischen Amtes für Verteidigungsmobilisierung, Wilson, an, indem er erklärt, daß die Vereinigten Staaten dabei seien, die Sowjetunion in der Produktion von Rüstungsmaterial zu überholen, und daß das Gleichgewicht der Kräfte bereits erreicht sei.

## „Lilium“-Verfasser gestorben

New York (AP). Der bekannte ungarische Schriftsteller Fezenc Molnar ist am Dienstag nach längerer Krankheit gestorben. Seinen Weltberuf verdankte Molnar seinen Lustspielen. Sein bekanntestes Stück „Lilium“ wurde seit 1922 auf zahlreichen deutschen Bühnen Jahre hindurch mit Hans Albers in der Hauptrolle gespielt.

## Die nächsten Jahre entscheiden

Philadelphia (AP). Der frühere britische Ministerpräsident Clement Attlee erklärte am Montagabend vor der „Philadelphia Fellowship Commission“, einer bekannten amerikanischen Bürgervereinigung, die nächsten Jahre schon werden darüber entscheiden, ob die Völker Mitteleuropas — von Ostdeutschland bis Bulgarien — im Imperium des sowjetischen Kommunismus untergehen oder ihre verlorene Freiheit wiedergewinnen werden.

## Ein Vulkan steigt aus dem Meer

Manila (dps). Der einzige aktive Unterwasservulkan der Erde, der an der Nordspitze der Philippinengruppe gelegene Didicas-Vulkan, hat sich in jüngster Zeit etwa 150 Meter über den Meeresspiegel erhoben. Der Vulkan ist seit drei Wochen wieder in stürkiver Tätigkeit.

Vor etwa hundert Jahren hatte der Vulkan aus einer kleinen Insel bestanden, die aber dann bei einer gewaltigen Eruption in die Luft flog. Seitdem waren nur zwei Felspitzen über der Wasseroberfläche übriggeblieben. Die Krateröffnung lag unter Wasser. Gegenwärtig steht eine fast zweitausend Meter hohe Rauchsäule über dem langsam wachsenden Kegel.

## Neues in Kürze

In zehntägigen Rastern gegen den internationalen Raubgeldhandel hat die Internationale Polizei in Italien Raubgelder im Werte von über 500.000 Dollar beschlagnahmt und sieben Personen festgenommen. (AP)

Der britische Kriegsminister Antony Head teilte am Dienstag im Unterhaus mit, daß 7594 britische Soldaten seit 1947 die Ehe mit Deutschen eingegangen sind. (AP)

Drei Todesopfer und 14 Verletzte forderte am Montag die Explosion eines großen Gaswerks in Merveux-sur-Sambre in Belgien. (dps)

Die staatlich festgesetzten Lebensmittelpreise in der Sowjetunion, werden mit Wirkung vom 1. April um zehn bis zwanzig Prozent gesenkt. (dps)

Das französische Kabinetts hat am Dienstagmorgen dem Minister für die assoziierten Staaten, Jean Letourneau, zum neuen Hohen Kommissar in Indochina ernannt. Er tritt die politische Nachfolge des verstorbenen Marschalls de Lattre de Tassigny an. (AP)

Königin Juliana von Holland und ihr Gatte, Prinz Bernhard, flogen am Dienstag zu einem Staatsbesuch nach den Vereinigten Staaten. Sie werden sich voraussichtlich bis zum 27. April in den USA aufhalten. (dps)

Der italienische Ministerpräsident Alcide de Gasperi hat am Dienstag in einer Rede vor dem italienischen Senat vorgeschlagen, Italien

und Jugoslawien sollten sich gemeinsam um die Lösung der Triester Frage bemühen. (AP)

Das Gesetz über einen Währungsungleich für Sparguthaben Vertriebenen ist im Bundesgesetzblatt vom 21. März veröffentlicht worden und damit in Kraft getreten. Die Entschädigungsanträge müssen innerhalb von sechs Monaten eingereicht werden. (dps)

Dem Bundesarbeitsminister, Anton Starb wurde gestern zu seinem zehntägigen Geburtstag vom DGB und den Organisationen der deutschen Unternehmerrchaft gratuliert. (dps)

Das Gesetz über den Niederlassungsbereich von Kreditinstituten, das sogenannte Großbankengesetz, ist nach seiner Verkündung im Bundesgesetzblatt am 1. April in Kraft getreten.

Der Allgemeine Beamtenschutzband hat beim Bundesverfassungsgericht vier Verfassungsbeschwerden gegen das Gesetz zu Artikel 121 eingebracht.

Die Ermittlungsverfahren der Staatsanwaltschaft gegen den Westbayerischen Polizeipräsidenten Dr. Johannes Sturm wurden eingestellt. (dps)

Der bisherige zweite CDU-Vorsitzende in der Bundesrepublik und Bundestagsabgeordnete Dr. Friedrich Holzappel hat am Dienstag das Amt des Gesandten in Bern offiziell übernommen. (dps)



Der Rhein trat über die Ufer  
Unser Bild zeigt die rechte Rheinferrstraße bei Lorch (Rheingau), die für den Verkehr gesperrt werden mußte. (AP)

## Roter Handel lockt

A. N. Morgen wird in Moskau ein Schauspiel beginnen, das noch vor wenigen Jahren unvorstellbar gewesen wäre: eine bis zum 15. April dauernde „Weltwirtschaftskonferenz“. Man mag im voraus dieses Schauspiel ein „Theater“ nennen: daß die Russen es überhaupt inszenieren können, ist allein schon ein Ereignis von unbestreitbarer internationaler Bedeutung. Die wirtschaftliche ist dabei freilich die geringere, die politische die um so größere. Und das entspricht den beiden Absichten eines Systems, für das alles wirtschaftliche Politik ist.

Einige hundert internationale Vertreter werden morgen im Scheinwerfer der Moskauer Bühne angestrahlt werden. Amtliche Teilnehmer sind nur von den östlichen Satellitenstaaten und sympathisierenden Regierungen gekommen. Was mit vielen Bemühungen aus der westlichen Welt herbeigeholt worden ist, sind Einzelpersonen oder Gruppenvertreter. Aus Westdeutschland sind es vor allem einige Persönlichkeiten, die ohnehin als eifrige Förderer und Fürsprecher des Osthandels bekannt sind. Andere möchten beobachten, was da vor sich geht; und beobachten sollte man diese Dinge allerdings.

Die ganze schwierige Frage des Ost-West-Handels wird auf dieser Bühne gestellt. Nur Naive, Betrüger und skrupellose Geschäftsmänner können im Hinblick auf Handelsbeziehungen zum kommunistischen Osten behaupten, die Politik könne und solle dabei aus dem Spiel bleiben, man solle sich „rein wirtschaftlich“ unterhalten und verständigen. Das zugerechnet gegenüber einem System, das aus Wirtschaft geradezu eine Religion und die ausschließliche Staats- und Gesellschaftslehre gemacht hat! Jedes Handelsgeschäft mit dem kommunistischen Osten ist drüben ein genau überlegter Staatsakt, der in die Gesamtplanung passen muß. Ganz anders als im westlichen System hat der Verbraucher im Osten überhaupt nichts zu bestimmen. Sein zentrales Gehirn in Moskau denkt für ihn und bestimmt, was er kaufen darf und soll. Und es bestimmt nach Überlegungen, die auf den Verbraucher nur in letzter Linie Rücksicht nehmen.

Diese Besonderheit des östlichen Wirtschaftssystems, die zentrale Lenkung und zentrale Entscheidung nach Gesichtspunkten einer sich in ständiger Verteidigungsanstang betrachtenden Staatswirtschaft, macht es grundsätzlich und nach allen langen und vielen Erfahrungen praktisch unmöglich, daß sich zwischen dem östlichen zentralistischen Staatswirtschaftssystem und den Ländern mit einem inwieweit vorwiegend marktwirtschaftlichen System ein umfangreicher Handelsaustausch entwickeln läßt. Die Ergebnisse von mehr als drei Jahrzehnten liegen vor; auch ohne die bewußte Einschränkung des westlichen Handels mit dem Osten aus rüstungspolitischen Gründen ist es nicht möglich gewesen, auch nur zwischen neutralen Staaten und dem Osten einen dauernden umfangreichen Handel zu treiben.

Die Russen suchen diese aus ihrer eigenen Ideologie aufgerichteten Schranken unabhängig durch immer neue Methoden zu überbrücken, und sie sind eifriger, selbstverständlich hinsichtlich der Mittel auch nicht wählerisch. Erfolge sind ihnen dabei nicht abzusprechen. Während z. B. die Bundesrepublik auf Verlangen der Besatzungsmächte den gesamten Zahlungsverkehr mit Rotchina einstellen mußte, sind doch chinesische Lieferungen im Vorjahr nach Westdeutschland gekommen, deren Wert auf über 200 Millionen DM geschätzt wird. Davon liefen für 88 Millionen über Großbritannien, für 97 Millionen über die Schweiz. Den Umweg beschaffen wir übrigens mit einem Kostenaufschlag von 30 von Hundert. Das ist nur ein Beispiel.

Gewiß gibt es auch innerhalb der eingeschränkten Möglichkeiten einen echten Handelsbedarf zwischen Ost und West. Aber aus der bedauerlichen Tatsache, daß der Anteil der deutschen Ausfuhr nach den Ostländern im Verhältnis zur deutschen Ausfuhr von 2,2 v.H. im Jahre 1932 auf 2 v.H. 1951 zurückgegangen sei, kann und darf man nicht gefühlsmäßig folgern, ein ähnliches Verhältnis lasse sich auch heute wieder herstellen. Inwiefern hat sich einige in der weltpolitischen und weltwirtschaftlichen Struktur geändert. Das unerbittliche Ergebnis des mehrjährigen großen Kreditgeschäfts mit Schweden, das Mißlingen von Bemühungen der stark östlich beeinflussten Genfer UN-Wirtschaftskommission um einen erweiterten Ost-West-Tausch, der Fehlschlag der Interzonenverhandlungen, die weitere Verschärfung der Überwachung des westlichen Osthandels sind gewiß mitbestimmend gewesen für die Inszenierung des Moskauer Schauspiels. Und es sollte nicht wundern, wenn es mit irgendeiner Sensation beginnen würde. Schon im letzten Herbst soll ein Angebot beabsichtigt gewesen sein, daß Rußland und Rotchina in den nächsten fünf Jahren von den Westmächten Güter im Gesamtwert von zehn Milliarden Dollar hätten beziehen wollen; auf Jahre hinaus wäre dann angeblich allen Beteiligten die volle Beschäftigung gesichert gewesen. An Sirenenklängen wird es von der Moskauer Bühne her in diesen Tagen nicht fehlen.

Aber so ernsthaft jede Möglichkeit eines sich natürlich begründenden Handels zwischen Ost und West zu prüfen und wahrzunehmen ist; die Grenze ist aus vielen Gründen eng gezogen, und es wäre ein schwerer Irrtum, von dort die Beseitigung von wirtschaftlichen Nöten und Arbeitslosigkeit im Westen zu erwarten. In jedem Falle aber versteht Moskau den Ost-West-Handel als ein Kapitel Politik und zwar Politik der Spaltung einer sich gegen das östliche militärisch-politisch-wirtschaftliche System errichtenden Abwehr. Man wird sich in den nächsten acht Tagen Wache in die Ohren stecken müssen.



# Zum Tage

## Eine geheimnisvolle Angelegenheit

Nachdem man den Attentäter von München nicht, da brennend ist uns bereits die neue Meldung über einen Sprengstoffanschlag auf den deutschen Delegationsmitglied Dr. Abraham Fröhlich in Den Haag. Dieser Verbrechen wird mit jüdischen Terroristen in Verbindung gebracht. Denn man weiß, daß die rechtswidrige israelische Freilichtpartei es absieht hat, mit der Bundesrepublik überhaupt zu verhandeln. Man könne ihr die Untaten, die unter Hitler an den Juden geschehen seien, nicht nachsehen, so hieß es damals. Wir wissen auch noch, daß es aus diesem Anlaß vor dem israelischen Parlament in Jerusalem um scharflichen Szenen kam, und daß der Ministerpräsident Israel den Terroristen offenen Kampf ansgab. Infolge dieser Verurteilung liegt es nahe, den Attentäter Fröhlich in München dem Zusammenhang zu bringen. Bekanntlich ging am Dienstag eine Meldung durch die Presse, wonach eine „Organisation jüdischer Partisanen“ einen Brief an die Pariser Presse geschrieben hat, daß sie hinter diesem Anschlag stehe. Von politischer und jüdischer Seite ist dies mit dem Hinweis widerlegt worden, daß es eine solche Organisation nicht gebe. Von jüdischen Kreisen in der Bundesrepublik wurde auf die Möglichkeit hingewiesen, es könne sich um ein antisemitisches Tarnungswort handeln. Tatsächlich ist bekannt, daß von Schweden aus in letzter Zeit antisemitische Hetzschriften auf dem europäischen Festland in illegaler Weise verbreitet wurden. Der Attentäterversuch an dem deutschen Delegationsmitglied läßt die Angelegenheit jetzt aber in einem anderen Lichte erscheinen. Es wurde auch bekannt, daß britische Stellen vor Anschlägen von Terroristen zur Stärkung deutsch-israelischer Verhandlungen gewarnt haben. In diesem Zusammenhang ist interessant zu wissen, daß frühere Anschläge jüdischer Terroristen auf den ehemaligen englischen Außenminister Bevin in der gleichen Art mit solchen Fakten wie in München und mit derselben Sprengstoffmethode ausgeführt wurden. Wie gesagt, genau weiß man nicht. Die Angelegenheit bleibt noch geheimnisvoll. I. I.

## Eisenhowers Abschied von Europa?

Nach einigen Meldungen aus Amerika und aus dem Hauptquartier der alliierten Streitkräfte in Europa sollte General Eisenhower nach Herausgabe seines Rechenschaftsberichts die Zeit für gekommen halten, Präsident Truman um Abberufung zu bitten. Der Rechenschaftsbericht ist erschienen, und die nächsten Tage oder Wochen werden zeigen, ob diese Meldungen der Wahrheit entsprechen. In jedem Falle ist dieser Rechenschaftsbericht nicht nur mit der Feder eines Soldaten, sondern auch mit der eines Politikers geschrieben. Es kommen verschiedene Stellen darin vor, die sehr wohl an die Adresse des amerikanischen Wählers gerichtet sein könnten. So heißt es z. B., daß man sich vor der törichten Annahme hüten solle, der amerikanischen Steuerzahler werde weiterhin Geld und Material nach Europa hineinpumpen, wenn dieses nicht stetige Fortschritte in der Zusammenarbeit und Leistungsfähigkeit mache. Amerika könne nicht auf unabweisbare Zeit die einzige Stütze sein für die freie Welt sein. Es wäre politisch unklug und würde außerdem über kurz oder lang die amerikanische Wirtschaft ruinieren. Diese Warnung ist natürlich auch den europäischen NATO-Staaten. Aber es ist sicher keine willkürliche Kombination, wenn man hier herausliest, daß der General sich seinen Landgenossen aus der Seite des rechnenden Hausvaters zeigen will. Der Bericht Trumans auf eine neue Kandidatur hat ja auch ohne Zweifel die Chancen Eisenhowers erhöht. h. h.

## Stalins Aprilscherz

Am 1. April pflegt alle Welt mißtraulich zu sein, noch mißtrauischer als gewöhnlich, um sich in nicht auf irgendeinen Scherz hereinzufallen. So kann es auch nicht wundernehmen, daß Stalins Botschaft an die Gruppe amerikanischer Journalisten zuerst als Aprilscherz aufgefaßt wurde und das Büro der Associated Press ausdrücklich bestätigen mußte, daß sich Stalin oder die Journalisten keinen Aprilscherz geleistet hätten. Trotzdem, die Antworten Stalins auf die Fragen der Journalisten entlocken einem ein mildes Lächeln. Also ist wieder einmal nach der Ansicht des Kreml ein Epoche herangebrochen, in der das friedliche Zusammenleben von Kapitalismus und Kommunismus durchaus möglich ist. Das ist jetzt bereits das dritte, oder viertelmal seit 1945, daß solche Epochen herannahen. In den Pausen zwischen den allerdings kurzfristigen Epochen hat der Kreml seine Auffassung vom

# Mißtrauische Treckkapitäne - unnachgiebig

Sie sprechen von Mai als dem Marschtermin

Die Treckkapitäne, die von Schleswig-Holstein aus jene Bewegung in Gang setzen wollen, die an Stelle des historischen „Nach Ostland wollen wir gehen“ ein „Gen Süden wollen wir ziehen“ gesetzt haben, können mißtrauisch. Sie verbinden — anscheinend unnachgiebig — daß sie im Mai die von ihnen gelenkten Fuß- und Fahrzeugkolonnen in Marsch setzen werden, wenn für sie nicht beweisbar gemacht wird, daß die Umsiedlungsgesetze tatsächlich ernsthaft angefaßt sind.

Der Mißbraute Osterberger Reinhard Noback, früherer Verwaltungskaufmann und gegenwärtig Lokalberichterstatter einer kleinen Zeitung, hat das organisatorische Gerüst geschaffen und das Beispiel auch für Niedersachsen gegeben. Dort hat der Treckvorsteher Alf Kroll-Salzbach bestätigt, daß die Treckkolonnen festgesetzt seien und in dem Ausmaß die ersten Züge abgelaufen würden, in dem man erkennen müsse, daß das Umsiedlungsgesetz anders ausgelegt werde, als es dem Zusage des Bundesvertriebenen-Ministers entspreche. Man verzichte nur auf die Bekanntheit der Strecken, um den Ansehluß „wilder Trecks“ zu verhindern; man wolle die für die Aufnahmehäuser festgesetzte Umsiedlerzahl nicht erhöhen.

Das klingt ganz malivoill. Man ist auch nicht so optimistisch hinsichtlich der süddeutschen Möglichkeiten, aber mißtrauisch, wenn abge-

wiegelt wird. Gegenüber dem guten Willen der Länder herrscht Illusionslosigkeit. Man muß wissen, daß das nicht von ungefähr kommt, sondern psychologisch durchaus begründet ist. Da sollen von den ungefähr 400 000 Flüchtlingen in Schleswig-Holstein rund 400 000 bis etwa Ende 1952 in anderen Bundesgebieten untergebracht werden. Bisher fließen 120 000 ab. Die anderen leben überwiegend in trostlosen Barackenlagern mit maximal einem Wohnraum-Anspruch von 2 bis höchstens 4 qm pro Person. Wenn eine Familie sich vergrößert, bleibt der einmal zugewiesene Familienraum doch gleich. Dazu liegen die meisten Lager in ländlichen Gebieten, in denen eine Existenz für die Masse einfach nicht zu finden ist. Das heißt, daß seit rund sieben Jahren keine echte Tätigkeit mehr ausgeübt werden kann. Die Jugend findet keine Lehrplätze. Es ist ein Zustand der Hoffnungslosigkeit.

Da hinein kamen dann — das hörte aber bald auf — die Annahmekommissionen der Länder. Aber wie sie wirkten... Ältere Menschen und Kranke sowie alleinstehende Frauen mit Kindern blieben von vornherein von einer Umsiedlung ausgeschlossen. Nur körperlich starke Männer, möglichst noch mit Fachkenntnissen oder für unbeliebte schwere Arbeiten geeignet, hatten Chance, ihre Elendsbaracken verlassen zu können. Bodständigst Muskelproben wurden

gelegentlich gemacht, so daß bald das Wort von „Skilavenern“ aufkam. Immer wieder fiel das Wort: „Wir haben unsere Vorschriften!“ Daß von da an die Mißtrauen wuchs, muß verständlich erscheinen.

Selbst glaubt man den Beschränkungen nur wenig, daß man die überrückten Aufnahme-möglichkeiten nicht überschreiten dürfe und wittert ein „Abwimmelnwollen“ dahinter. Man plant, in die beinahe „generalstabmäßige“ vorgeplanten und aufgetriebenen Städte zu fahren, auf dem Marktplatz zu halten und dort zu warten (womöglich getarnt), bis man menschenwürdig untergebracht ist, keineswegs in Baracken. Von den etwa 120 000 Anmeldungen allein in Schleswig-Holstein werden sicher noch Tausende im Augenblick des Aufbruchs abgepingelt oder held aufgeben, aber mit der Masse ist zu rechnen. Sie hat nichts zu verlieren. Um Eingriffe der Innenministerien zu verhindern, hat man für Marschunterstützung und ärztliche Betreuung gesorgt. Der DNE (Block der Heimatvertriebenen und Entrechteten) wirkt dabei nicht mit.

Daß zahlreiche Hilfsangebote von privater und wirtschaftlicher Seite aus Süddeutschland eingetroffen seien, habe die Treckkapitäne ermutigt, so wird behauptet. Auch mit dem Druck, den sie auf die Länder bis jetzt durch ihre Entschlossenheit ausgeübt haben, sind sie zufrieden. Sie sind überzeugt, daß ohne das die Länder an kein ernstliches Umsiedeln gedacht hätten.

Die Treckvereinigungen hat schon manchen Versuch unternommen, frühzeitig die berufliche Unterbringung zu klären. Besondere Hoffnung wurde dabei auf den Ruhrbergbau gesetzt, den man für sehr aufnahmefähig hält. 6000 Familienväter meint man, dort unterbringen zu können. Aber bei 120 000 Umsiedleranträgen hat sich bereits herausgestellt (und das ist typisch), daß die für den Bergbau gestellte Höchstaltersgrenze von 35 Jahren nur von 4000 nicht überschritten wird, von denen die meisten aber nicht die körperliche Leistungsfähigkeit aufweisen, die ein so schwerer Beruf erfordert. Seit 1949 konnten daher auch nur insgesamt 11 000 Personen in den Bergbau aus Schleswig-Holstein vermittelt werden. Hinzu kommen noch 1000 Bergbauangehörige.

Immerhin laufen fast täglich Stellenangebote ein. Sogar der Gedanke einer Wohnungsbau-Selbsthilfe wird erwogen. Es gibt also auch Anzeichen dafür, daß den sozialen Spannungen ein Teil der Schärfe genommen werden kann, die bisher in der Flüchtlingsfrage beobachtet war. Es ist interessant, wie viele Berufe es gibt, die teilweise unbekannt sind und entgegen der sonst üblichen Nachwuchsüberfüllung Lehrstellen anbieten. Beispielsweise Amethystschleifer, Darmstärkermacher, Kunstaugenmacher und Zusiernmacher. Weitere Bandagenmacher, Diamantsteinmacher, Edelmetallprüfer, Edelsteinbohrer, Emailmalter, Feinseleure, Gebälkmacher, Handharmonika-Zusammensetzer,

# 3. Weltkrieg nicht näher als vor zwei Jahren

Stalin-Botschaft an eine Gruppe amerikanischer Redakteure

New York (AP). Generalissimus Stalin hat einer Gruppe amerikanischer Journalisten in einer Botschaft am Dienstag mitgeteilt, der dritte Weltkrieg sei heute „nicht näher, als vor zwei, drei Jahren“, gab die Empfänger der Botschaft soeben bekannt.

Eine Zusammenkunft der Staatsoberhäupter der Großmächte könnte für die Klärung strittiger internationaler Fragen von Nutzen sein, heißt es weiter. Es sei jetzt der geeignete Zeitpunkt für die Wiedervereinigung Deutschlands.

Wie der Herausgeber der „Daily Times“, James L. Wick, in Niles (Ohio) mitteilt, wurde ihm die Botschaft am Dienstag von zwei Sowjetrussen übergeben. Das Schriftstück sei offensichtlich die Antwort auf vier Fragen, die seine Redakteure kürzlich Stalin unterbreitet hätten.

Mr. Wick gehört zu einer Gruppe von 10 amerikanischen Zeitungsleuten, die sechsen von einer einmonatigen Rundreise durch Europa zurückgekommen sind. Er berichtete, die Fragen an Stalin seien bereits vor mehreren Wochen von Rom aus nach Moskau telegraphisch worden. Die Stalin gestellten Fragen und seine Antworten lauten:

Frage: Ist ein dritter Weltkrieg heute näher als vor zwei oder drei Jahren?

Antwort: „Nein. Er ist es nicht.“

Frage: Würde eine Zusammenkunft der Staatsoberhäupter der Großmächte von Nutzen sein?

Antwort: „Vermutlich würde sie von Nutzen sein.“

Frage: Hätten Sie den derzeitigen Zeitpunkt für die Vereinigung Deutschlands geahnt?

Antwort: „Ja, das tue ich.“

Frage: Auf welcher Grundlage ist es möglich, daß Kapitalismus und Kommunismus nebeneinander existieren?

Antwort: „Ein friedliches Nebeneinanderleben von Kapitalismus und Kommunismus ist durchaus möglich, wenn auf beiden Seiten der Wille zur Zusammenarbeit und die Bereitschaft besteht, eingegangene Verpflichtungen zu erfüllen, und wenn der Grundsatz der Gleichberechtigung und der Nicht-Einmischung in innere Angelegenheiten anderer Staaten gesichert wird.“

Dieselben Fragen und Antworten wurden mit geringen Übersetzungsunterschieden gleichzeitig von dem sowjetischen Botschafter in London, Zernin, auf dem Funkweg dem New Yorker Flugplatz Idlewild zugeleitet.

Kefauver würde Stalin besuchen

Washington (AP). Der demokratische Präsidentschaftskandidat Senator Estes Kefauver erklärte am Montag in einem Interview mit der Wochenzeitschrift „U.S. News and World Report“, er sei bereit, falls er zum Präsidenten der USA gewählt werde, mit Stalin an jedem Ort in der Welt zusammenzutreffen. Voraussetzung dafür sei, daß die Möglichkeit eines wirklichen Abkommens mit der Sowjetunion bestehe. Er betonte, daß er die amerikanischen Truppen in Europa verlassen würde, solange sich die Weltlage nicht ändert.

## „Kanonen für Grotewohl — Atombomben für Pieck“

Brüssel (AP). Mit allen Zeichen der Verwirrung irrten die Redakteure der belgischen Kommunistenzeitung „Le Drapeau Rouge“ („Rote Fahne“) am Dienstag von einem Zeitungsstand Brüssels zum anderen. „Le Drapeau Rouge“ wurde an diesem Tag in doppelter Auflage verkauft, aber nur die eine Hälfte war echt, die andere — ein Aprilscherz.

Die „gefälschten“ Exemplare glühten den echten wie ein Ei den anderen. — nur der Text war unterschiedlich: „Kanonen für Grotewohl, Atombomben für Pieck“, hieß es gleich im Leitartikel. „Die Zeit ist gekommen, um dem nun endlich denazifizierten Deutschen Reich seine Größe, seine Uniformen, seine Wehrmacht, seine Organisation, sein Geistes- und seine Waffen zurückzugeben. Proletariat, vereinigt euch für die Wiederaufrichtung eines mächtigen, starken, mit gegnetem Appetit ausgestattet Deutschlands.“

Im Anzeigenteil der April-Ausgabe fand man ausführliche Würdigungen „liquidiert“ Kommunistenführer, die übrigen Seiten waren mit geschickten Parodien des journalistischen Stils des „Drapeau Rouge“ gefüllt.

Die einzigen, die nicht herzlich über den Aprilscherz lachten, waren die kommunistischen Redakteure. Sie warnten ihre Leser, die April-Ausgabe anzunehmen, und bezeichneten das Ganze als eine „Provokation im Stile Goebbels“.

## Kommunist Alterspräsident der Nationalversammlung

Paris (AP). Durch den Tod des bisherigen Alterspräsidenten der französischen Nationalversammlung, Eugene Pebeiler, am Sonntag ist der kommunistische Abgeordnete Marcel Cachin automatisch wieder in dieses Amt aufgerückt. Cachin wurde im Jahre 1949 gewählt und sitzt zu dem markanten Persönlichkeiten der KP in Paris. Er war vor Pebeiler Jahrelang das älteste Mitglied der Kammer.

## Die beiden „Detektivbuben“ in Bonn

Bruno und Werner wurden vom Bundeskanzler mit Armbanduhren beschenkt

Bonn (AP). Unter einem großen Aufgebot von Reportern, Wochenchau- und Bildberichterstattern überreichte Bundeskanzler Adenauer gestern nachmittag den beiden Mündener „Detektivbuben“ zwei goldene Armbanduhren als Anerkennung für ihre Wachsamkeit bei dem verheißenen Sprengstoffattentat.

Mit lachendem Gesicht empfing der Kanzler die beiden 13jährigen Jungen, Bruno Bayerdorf und Werner Breitschneider mit ihren Müttern zu Kaffee und Kuchen. Vor dem Beginn der eigentlichen Kaffeestunde nahm der Kanzler auf einem Sofa, flankiert von den Jungen Platz.

Nachdem die Jungen ihm eingehend über ihre Erlebnisse bei dem verheißenen Attentat berichtet hatten, sprach der Kanzler aus jeder Höflichkeit ein schwarzes Eul hervor. Mit glückstrahlenden Gesichtern nahmen die beiden Jungen in ihrem Sonntagsgesetz die Uhren entgegen, die der Kanzler ihnen selbst anlegte.

„Wenn ihr wollt, lasse ich da noch etwas eingravieren“, sagte der Kanzler. „Wir werden uns nahder bei Kaffee und Kuchen noch überlegen, was wir da rein schreiben. Dann laßt ihr die Uhren noch hier und ich schicke sie euch dann ab.“

„Tschö, Herr Bundeskanzler, das ist sehr nett von Ihnen“, sagten beide wie aus einem Munde.

Auf die Frage nach ihren Zeugnissen, antworteten beide, das ginge „schon in Ordnung“. Die Reise hätte sie gar nicht angestrengt, ob-

Holzblasinstrumentenmacher, Kabelmonteur, Metallbrillenmacher, Orthopädiemechaniker, Physiklaboranten, Siegelmacher, Silberbesteckschleifer, Tabakhersteller, Kassen Nachwuchs haben auch Dosenmacher, Fernsiedlungsleger, Brillenglasradformer und Feinoptiker. Holzschuhmacher werden wohl aussterben, aber selbst Tank- und Garagenwarte scheinen wenig begehrt zu sein. — (Ih-

## Vertreter der Treckbewegung in Baden

Freiburg. Fünf Vertreter der Flüchtlings-Treckbewegung aus Schleswig-Holstein, Niedersachsen und Bayern unterrichteten sich am vergangenen Wochenende in Freiburg über die Umsiedlungs- und Aufnahmefähigkeiten für Flüchtlinge in Südbaden. Die Vertreter der Treckvereinigungen waren vom Landesverband Südbaden der Heimatvertriebenen Deutschen nach Freiburg eingeladen worden. In den Besprechungen, an denen Vertreter der Flüchtlingsbehörden und der kirchlichen Hilfsvereine teilnahmen, wurde vereinbart, bei der Auswahl der Umsiedler, die nach Südbaden kommen sollen, die Wünsche des Landes Südbaden und die der Treckvereinigungen aufeinander abzustimmen. Die Treckführer forderten vor allem, daß bei der Auswahl der Umsiedler für Südbaden nicht nur Facharbeiter, sondern alle Schichten der Flüchtlinge berücksichtigt werden.

Die Verhandlungen, die am Freitag begonnen hatten, wurden am Sonntag abgeschlossen. Wie unsere Freiburger Redaktion hierzu ergänzend mitteilte, bleiben der Regierungskommissar für Flüchtlingsfragen in Südbaden, Dr. Konrad Winkler, und der Landesverband der Heimatvertriebenen mit den Treckführern in ständiger Verbindung.

## Volkholz erhielt große Mehrheit

München (AP). Der nach Österreich geflüchtete Bundesrats- und Landtagsabgeordnete der Bayernpartei, Ludwig Volkholz, erhielt bei den Landratswahlen am Sonntag im Landkreis Kötting eine große Stimmenmehrheit. Volkholz war von einer örtlichen Delegiertenversammlung der Bayernpartei gegen den Wunsch des BP-Vorsitzenden Josef Baumgartner aufgestellt worden. Der Wahlauschluß erklärte jedoch seine Kandidatur und die für ihn abgegebenen Stimmen für ungültig. Landrat des Kreises wurde der Kandidat mit der nächst höheren Stimmenzahl.

Volkholz soll sich unter anderem wegen Beleidigung, Verletzung zum Meineid und Verleumdung vor einem deutschen Gericht verantworten und wurde von Österreich, wohin er flüchtete, noch nicht ausgeliefert.

Die vorläufige nichtamtliche Übersicht über die 142 am Sonntag in Bayern neu gewählten Landräte ergibt, daß die CSU 55, die SPD 6 und die Bayernpartei 7 Landräte stellt. 35 Landräte sind parteilos und 16 waren von mehreren Parteien gemeinsam oder von Wählergruppen aufgestellt worden.

Die Auswertung der Stadtratswahlen wird wegen des komplizierten Wahlsystems nicht vor Ende der Woche abgeschlossen sein.

## Die beiden „Detektivbuben“ in Bonn

Bruno und Werner wurden vom Bundeskanzler mit Armbanduhren beschenkt

Bonn (AP). Unter einem großen Aufgebot von Reportern, Wochenchau- und Bildberichterstattern überreichte Bundeskanzler Adenauer gestern nachmittag den beiden Mündener „Detektivbuben“ zwei goldene Armbanduhren als Anerkennung für ihre Wachsamkeit bei dem verheißenen Sprengstoffattentat.

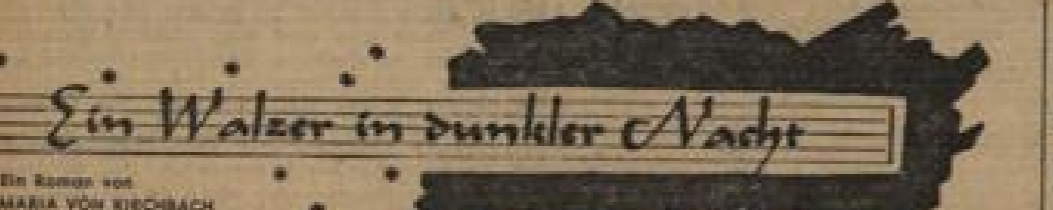
Mit lachendem Gesicht empfing der Kanzler die beiden 13jährigen Jungen, Bruno Bayerdorf und Werner Breitschneider mit ihren Müttern zu Kaffee und Kuchen. Vor dem Beginn der eigentlichen Kaffeestunde nahm der Kanzler auf einem Sofa, flankiert von den Jungen Platz.

Nachdem die Jungen ihm eingehend über ihre Erlebnisse bei dem verheißenen Attentat berichtet hatten, sprach der Kanzler aus jeder Höflichkeit ein schwarzes Eul hervor. Mit glückstrahlenden Gesichtern nahmen die beiden Jungen in ihrem Sonntagsgesetz die Uhren entgegen, die der Kanzler ihnen selbst anlegte.

„Wenn ihr wollt, lasse ich da noch etwas eingravieren“, sagte der Kanzler. „Wir werden uns nahder bei Kaffee und Kuchen noch überlegen, was wir da rein schreiben. Dann laßt ihr die Uhren noch hier und ich schicke sie euch dann ab.“

„Tschö, Herr Bundeskanzler, das ist sehr nett von Ihnen“, sagten beide wie aus einem Munde.

Auf die Frage nach ihren Zeugnissen, antworteten beide, das ginge „schon in Ordnung“. Die Reise hätte sie gar nicht angestrengt, ob-



Ein Walzer in dunkler Nacht  
Ein Roman von MARIA VON KIRCHBACH  
96. Fortsetzung.

Claudio ging in das Nid d'Or, das „Goldnest“, das in einer engen Gasse lag. Eine Wirtin mit Lockenwicklern im Haar sah am Empfangspult. Sie rechnete eifrig und ließ sich durch Claudio nicht stören. Als sie ihre Zelle heruntergerechnet hatte, fragte sie, was ihm zu Dienste stehe, ob er ein Zimmer wünsche. „Ja“, sagte Claudio. Die Wirtin holte einen Schlüssel von Brett und rief: „Pierre, Pierre!“ Ehe der Diener ihm die Treppe hinaufführte, wandte Claudio sich um, als habe er etwas vergessen. „Ach“, sagte er zu unbefangenen wie nur möglich, „ist hier eine Signora Vella abgegangen?“

Die Wirtin sah ihn mit ihren raschen Vogel-Augen an. „Vella, Vella, Pierre, ist hier eine Signora Vella?“

„Nein“, sagte der Mann, „nicht, daß ich wüßte.“

Die Wirtin, die Claudio die Enttäuschung sah, meinte: „Es ist ja noch früh am Tag, mein Herr. Sie kann noch kommen.“

Claudio folgte dem Mann in einen Raum, der mit seinem roten Filzschuhbein ein Zimmer in einem kleinen Pariser Hotel hätte sein können. Er packte seine Wäschebündel aus und begann sich zu rasieren. Seine Hand zitterte so, daß er sich schätzte. Er wusch sich in dem Miniaturbecken und kleidete sich an. Dann lief er aus dem Hotel. Er hatte noch die eine Hoffnung, daß

Elma sich in dem Hotel Nr. 3 vorfinden möchte. Aber eine Signora Vella wohnte dort nicht und hatte dort nicht gewohnt.

Tiefe Niedergeschlagenheit überkam Claudio. Vielleicht ist sie schon fortgedrückt und er ihn stetig. Er fragte sich nach einem Reisebüro durch. Waren in den letzten Tagen Passagierschiffe abgegangen? Gestern hatte es einen Dampfer nach Genoa gegeben. Vorgestern einen nach Marseille. Heute sollte einer nach Havre abgehen. Claudio eilte zu den Schiffgesellschaften und fragte, ob eine Dame, die sich Frau Vella oder etwa Pasquale nannte, mit einem Kind und einer Kinderfrau Plätze belegt habe. Ob sie abgefahren sei oder zu fahren beabsichtige? Man behandelte ihn unliebendst. Welche Becht habe er, der Dame nachzuforschen? Er sei ihr Gette? Sei? Aber offenbar wüßte Madame nicht, entdeckt zu werden?

Er erkundigte sich im Büro der Linie, die den Dampfer nach Genoa fahren ließ. Dort war man weniger zügelnd. Immerhin blieb die Tatsache, daß Elma mit dem Schiff nicht gehen würde. Er lief zu der Gesellschaft, für die heute das Schiff nach Havre abgehen sollte. Der Dampfer lag schon am Kai. Claudio sah es nur von weitem; denn der Zugang war nur für Reisende mit Platzkarten passierbar.

Claudio lief im Schattenstreifen einer Mauer auf und ab, immer die Augen auf die Tür des Schuppens gerichtet, durch den die Güter einliefen. Gegen elf Uhr kamen sie heraus, gesteuert, vorwiegend brennliche Leute, die wohl ihre ganze Habe mitnahmen.

Allmählich tanzten Flecke vor Claudios Augen. Er starrte auf jedes Gesicht. Nach halb zwölf verstieg der Strom, und vom Kai hörte er Anzeichen, daß der Dampfer sich zur Abfahrt bereitmache.

Der letzte Fahrgast war durch die Tür des Schuppens verschwunden. Die Tür wurde geschlossen. Dann ging es wieder auf, ein Mann steckte den Kopf heraus. „Suchen Sie jemanden, mein Herr?“ fragte er und berührte seine Mütze. „Nein“, sagte Claudio lahm. „Das heißt, ich dachte, eine Dame wäre vielleicht mit diesem Schiff.“ Und auf einmal mußte er dem Mann seine Geschichte erzählen.

Seinen langen, rötlichen Schnurrbart zupfend, sagte der Mann: „Die größere Wahrscheinlichkeit ist, daß Madame nach Tunis gefahren ist und sich dort einschiffte oder schon eingeschiffet hat. Von unserer Gesellschaft aus ist sie nicht gefahren. Das wäre mir aufzufallen, eine schöne Frau mit einem Kind und einer Kinderfrau. Von uns geht ein Dampfer auch erst wieder Anfang nächster Woche. Aber vom Kai Nr. 3 geht heute abend ein Frachter nach Marseille, der auch Passagiere mitnimmt. Es wäre möglich, daß Madame gerade diesen Frachter benutzt. Frauen sind fertig.“ Er lachte ein wenig verlegen, ob Claudio den Scherz nicht über aufnehmen würde.

Claudio dankte ihm und drückte ihm einen Geldschein in die Hand. „Falls eine Dame, die zu Ihrer Beschreibung paßt, hier vorbeikommt, wie kann ich es den Herrn wissen lassen?“

Claudio gab seine Adresse im Nid d'Or an und ging wieder stadteinwärts. Er setzte sich an einen der auf der Straße stehenden Tische

des Hotels Zouave. Ein Kellner war nicht zu sehen. Die Hitze drückte wie ein Bleidach. Claudio ungeduldig und ging hinein, um zu bestellen. Fast wäre er mit dem Hotelkellner zusammengestoßen, der um die Ecke schaff, einen großen Koffer auf der Schulter balancierend. Der Koffer lief polternd vor Claudios Füße. Der Diener entschuldigte sich und schickte sich an, den Koffer wieder aufzuladen. Aber einer der ledernen Riemen war gerissen. Er kniete nieder, um ihn zu befestigen. Claudio Blick fiel auf den Koffer. Elmas Koffer. Z. V.

„Wem gehört der Koffer?“ fragte er.

„Einer Dame“, antwortete der Diener.

Claudio holte einen Geldschein hervor und gab ihn dem Burschen. „Hören Sie zu, es ist mir sehr wichtig. Wohin sollen Sie den Koffer bringen?“

„An den Kai“, sagte der Bursche, „zur Aufbewahrung.“

„Und was ist mit dem Gepäckchen?“

„Der wird abgeholt.“

„Wann?“

„Weiß ich nicht. Fragen Sie den Herrn, der jetzt die Treppe herunterkommt.“

In dem Herrn, der die Treppe herunterkam, erkannte Claudio den Portier, der ihm am Morgen keine Auskunft hätte geben wollen. Er bekam auch jetzt nicht viel aus ihm heraus. Ja, wenn Monsieur gesagt hätte, daß er Madame Vardi suche, so hätte er mitteilen können, daß Madame seit gestern abend nicht mehr hier wohne. Das Gepäck wurde aufgegeben, ob zur Einlagerung oder nur für ein paar Stunden, wisse er nicht. Madame habe gleich am nächsten Tag abreisen wollen, aber das Kind sei erkrankt.

Claudio ließ sich versprechen, ihn zu benachrichtigen, wenn der Gepäckchen verlangt werde. Er sitzt draußen.

Um vier Uhr wurde ihm das Warten un-erträglich. Die Hitze drückte wie ein Bleidach, der Platz war verödet. Er sprang auf und lief ins Hotel. In der Halle warf er sich auf einen Sessel und versuchte, Zeitung zu lesen. Aber seine Hände zitterten.

Vier Uhr dreißig, sagte die Uhr an der Wand. Um fünf mußte er an den Kai gehen. Der Frachter fuhr um sieben. Seine Zunge klebte am Gaumen, sein Hals war trocken und schmerzte. Ich sollte nichts trinken, dachte er. Aber er ging und bestellte einen Whisky.

„Der Gepäckchen ist schon abgeholt“, sagte der Portier seelenruhig. „Vor etwa einer halben Stunde.“

Während lief er ins Nid d'Or, warf seine Sachen in den Koffer, zahlte und nahm eine Droschke.

Dann eilte er zum Büro des Kais Nr. 3 und fragte, ob eine Frau Vardi Plätze nach Marseille belegt habe. Sie hatte nicht belegt. Als Claudio am Gepäckschalter vorbeiging, sah er Elmas Koffer. Die Aufregung eines Spielers ergriff ihn. Sie wird mir nicht entgehen, sagte er sich.

Um ein Viertel nach sechs kam eine Gruppe von Passagieren, acht oder neun. Dann nach einer Weile ein Mann. Dann nichts mehr. War es möglich, daß er Elma übersehen hatte? Er lief zum Eingang des Schuppens und fragte den Beamten, ob jemand schon früher am Bord gegangen sei. Nein, sagte der Beamte, ob er jemand suche?

„Ja“, sagte Claudio, er suche eine Frau. Vielleicht sah der Beamte seine Verstorbenen. Er sagte: „Wann Sie sich hierher stellen wollen — eigentlich darf es nicht sein. Aber von hier aus sehen Sie alle, die an Bord gehen.“

(Fortsetzung folgt.)



Die Mittwochspalte

Sieben, die auszogen, das Gruseln zu lernen

Sieben selbstbezügliche US-Soldaten, stationiert in West-Florenz, erklärten den Dörfern von...

einigebrannt. Dafür stand er vor Gericht, das ihn zu zehn Monaten Gefängnis mit Bewahrung...

2 x 2 = 0

Die 28-jährigen Zwillingsschwester Shirley und Gloria George wurden am Freitag gleich...

Der 73-jährige Londoner Edward Harrington wurde am Freitag von seiner 66 Jahre alten Frau...

4 Jahre Gefängnis für abgeklammertes Ohr

Als schlagkräftiges Beweismittel wurde am Montag in einem Londoner Gericht ein in einem...

Der Witz der Woche



Die unteren Klänge des Ministeriums waren schon fertig, als die Sparverordnung beschließen wurde.

Sicherheitsprüfung

Die Aufmerksamkeit von 100 Londoner Jungen und Mädchen im Straßenverkehr prüfte Verkehrsbeamter P. K. Morris mit einer Maschine...

99 Jahre alt und nie Soldat gewesen

Johann Agner, Nürnbergs ältester Einwohner, beging seinen 99. Geburtstag Agner hält mit seinem fast 100 Jahren einen wohl seltenen Rekord...

Drei Mädchen suchten Nebel

Drei kleine Mädchen im Alter von sechs, fünf und vier Jahren kletterten in London ins Flugzeug...

Sie hatte nichts mehr anzuziehen

Anni Herberich, eine hübsche junge Dame, die im Klagenfurt in einer britischen Dienststelle...

Wir lasen:

Eine Einladung, mit der die deutsche Vegetarierunion zu einer Konferenz in Bad Liebenzell zur Teilnahme...

Wir sahen:

Einen Dackel, der von Hamburg nach Mergentheim zu seinem früheren Herrn, einem Rentier, der ihn verkauft hatte, zurückwanderte...

Wir meinen:

Der Fortschritt ist nicht aufzuhalten. Frisch gebrannte Spiritus liefert ein Automot, der jetzt von einer Firma in Los Angeles in Betrieb genommen wurde...

„Rettet Europa durch innere Umkehr“

Helene Wessel sprach über den deutschen Verteidigungsbeitrag

Wie dankbar viele Kreise der Überparteilichen Frauengruppe für die Möglichkeit waren, zum deutschen Verteidigungsbeitrag...

Gerade an die Frauen wandte sich Helene Wessel mit der Forderung, die innere Umkehr voranzutreiben, die seit 1945 verdrängt wurde...

Trotz ihrer Äußerung, die Sicherung des Friedens sei vornehmlich eine innere Angelegenheit und habe mit militärischer Rüstung nichts zu tun...

daß eine deutsche Wiederaufrüstung gerade den Krieg herbeiführe, zu dessen Vermeidung sie gewagt worden sei...

Niemand wird Frau Luise Riegger den Vorwurf machen können, die Überparteilichkeit ihrer Frauengruppe durch das Anhören einer einseitigen Darstellung verletzt zu haben...

Erziehungsberatungsstelle für Karlsruhe

Der Jugendamtsausschuss beschloß Maßnahmen vorbeugender Jugendfürsorge

Daß es Menschen gibt, die über die Probleme der Jugendberührung und der gefährdeten Jugend im Besonderen nicht nur diskutiert wollen, daß im besonderen in dieser unserer sonst so materialistischen Welt darüber hinaus zur Verfügung stellen...

KTV-Turner in Pforzheim erfolgreich

Bei dem ausgezeichnet organisierten Wettkampf in der überfüllten Turnhalle in Brötzingen, kam der KTV mit 2535 Punkten zum Gesamtsieg...

An den Ringen verübten die Karlsruher den Vorkampf. Mader erhielt für seine großartige Ringübung eine volle Zehn...

Erziehungsberatungsstelle für Karlsruhe

Der Jugendamtsausschuss beschloß Maßnahmen vorbeugender Jugendfürsorge

lage dieser Vorträge nach praktischen Vorschlägen zur Lösung der heutigen Jugend- und Erziehungsprobleme zu suchen. Und diese Vorschläge...

Weiterer Druck am Buttermarkt

Margarinpreis stabilisiert sich

Die Milchlieferungen zu den Molkereien nehmen stetig zu und entsprechend steigt die Buttererzeugung...

homogene Rohware zur Verarbeitung gelangen. Etwa um 20 bis 40 % haben die Margarine-Rohstoffpreise seit Oktober nachgelassen...

Handstrickgarn und Strümpfe billiger

Namhafte Fabriken der deutschen Kammergarn-Spinnerei haben dem Groß- und Einzelhandel mitgeteilt, daß sie die Groß- und Einzelhandelspreise ab 1. April für Handstrickgarn zwischen 2 und 2 1/2 % je nach Qualität senken werden...

Rondell: Duell in den Bergen

Um diese Bergpartie (Bühnen) ist es wirklich schade. Denn von dem Hintergrund der Dolomitengräbe...

Vom Volksbund für Dichtung

Die 9. ordentliche Mitgliederversammlung des Volksbundes für Dichtung, Schrifttum, fand dieser Tage im Scheffelsaal (Hof- und Schulhof) statt...

Kaffeesteuer und Kaffeepreise

Die Hauptgemeinschaft des deutschen Einzelhandels hat sich gegen die Pläne ausgesprochen, den Großhandel mit Kaffee- und Kakao...

Karlsruher Schlachtviehmarkt

Auftrieb: Rinder 307, Kälber 307, Schafe 71, Schweine 222. Preise: Ochsen A 103-113, B 92 bis 98...

Motorclubverein in Frühlingsstimmung

In Rosenthal im Albtal errichten die Mitglieder und Freunde des Karlsruher Motorclubvereins ein stimmungsvolles Frühlingsfest...

OVOMALTINE in Milch. Quell der Kraft für Kranke und Genesende.

Bronchitis, Asthma. Auch in schweren Fällen von Bronchitis, Asthma...

Lieferant. In Welken u. Spitzweiden 1. Gestaltigte gestrichelt 25 unter 474 BNN.

Zum Osterfest. TRIUMPH Die ideale SCHREIBMASCHINE für BURO REISE UND HEIM.

Verkauf. Herren-Galantrie-Mantel, neu, 1. mit 1. fig. Preis 20,- verkauft 12,-...

Vermietungen. Möbl. Zimmer mit 1. u. 2. Bad, 2. u. 3. Bad, 2. u. 3. Bad, 2. u. 3. Bad...

Möbl. Zimmer. 1. u. 2. Bad, 2. u. 3. Bad, 2. u. 3. Bad, 2. u. 3. Bad...

Bruchleidende. Tragen das tausendfach bewährte und bewährte Lederband Spezial-Handstrickgarn...

Knittax-Handstrickapparat. strickt 2 Pullover täglich. Preis DM 175,- bei Haus- u. Kostenvorteil...

Erdal. pflegt SCHUHE richtig!

Laden. In bester Verkehrsstraße (Mittelzentrum) von angesehenen Kaufleuten...

Transporte. Omnibus, Mißfahr. Hannover ge. 20,- unter 434 an BNN.

Dem Einsamen hilft Frau Ernst & Speth. Karlsruher, Bismarckstr. 11, Tel. 7371.

OBEL EHRFELD Rondellplatz KARLSRUHE. Es ist noch immer zu geben! „Ehrfeld wird immer zu geben.“



# Blutrache gibt's nicht nur in Neapel.

## Das Geheimnis der neapolitanischen Tuchhändler in Deutschland

Am 8. Februar dieses Jahres wurde ein gewisser Pasquale Trombetta von Beamten der Pariser Sureté an die deutsch-französische Grenze gebracht und hier unter besonderen Vorsichtsmaßnahmen von deutschen Kriminalbeamten in Empfang genommen. Zwei Tage später wurde Trombetta in das Hamburger Untersuchungsgefängnis eingeliefert.

Damit ist eine der abenteuerlichsten Kriminalaffären Europas zu einem vorläufigen Abschluß gekommen. Bemerkenswert ist der Fall aber nicht nur als Kriminalaffäre. Es ist gleichzeitig die Geschichte einer brillant aufgezogenen internationalen kaufmännischen Organisation, deren Mitglieder zum Teil höchst ehrwürdige Kaufleute sind, die außer in Deutschland auch in Frankreich und Italien ihre Geschäfte betreiben. Durchaus nicht alle Mitglieder des Unternehmens — der sogenannten Magliari-Organisation — wußten, daß es innerhalb der Organisation eine sogenannte „Exekutiv-Abteilung“ gab. Diese Exekutiv-Abteilung, die dem Chef des Magliari-Konzerns direkt untersteht, bestand aus zwei, vielleicht drei Mitgliedern, die nichts weiter zu tun hatten, als ungehorsame und geschwätzte Mitglieder des Konzerns durch Drohungen und Erpressungen geüffelt zu machen, nötigenfalls auch durch Mord zum Schweigen zu bringen.

### Drei Morde in drei Wochen

Pasquale Trombetta, der Mann, der soeben in das Hamburger Untersuchungsgefängnis eingeliefert wurde, ist nach Angabe eines seiner Opfer ein prominenter Mitglied dieser Exekutiv-Abteilung. Die Verbrechen beging vor etwa anderthalb Jahren, am 13. Oktober 1960, einem trübem, regnerischen Herbstabend. In dem Gasengewirke hinter dem Hamburger Hauptbahnhof, in dem Dutzende von Taxis, billigen Hotels, Kinos und Kneipen silbernd sich zum besorgenen Treiben erwecken, liegt der Platz „Am Spandertich“. In dem italienischen Restaurant Tavanti am Spandertich hatte eine Besprechung stattgefunden. Wie sich — allerdings viel später — herausstellte, waren die meisten der Teilnehmer an der Besprechung Tuch- und Stoffhändler, die alle aus Neapel

stammten, — der Heimat der Blutrache. Kurz vor 8 Uhr abends war die Sitzung beendet. Die Herren zählten und ginsten. Als sie aus der Tür des Lokals auf die Straße traten knallten vier Schüsse. Einer der Männer brach zusammen.

Obgleich sich sofort eine große Menschenmenge sammelte und wenige Minuten später ein Streifenwagen der Polizei eintraf, waren die Italiener spurlos verschwunden. Mit ihnen der Mann, den die Schüsse getroffen hatten. Die Polizei fand nur vier leere Patronenhülsen, die aus einer italienischen Bruni-Boretti-Pistole stammten, eine Blutspure und — Schweigen. Niemand wollte die Schießerei gesehen haben.

Drei Wochen später, am 1. November desselben Jahres, knallten wiederum Schüsse. Diesmal war es in Köln, in der Domstraße 41, wo ein süddeutscher Tuchhändler einen Laden besaß. Die Polizei stellte fest, daß in dem Laden eine Sitzung stattgefunden hatte. Jeder der acht Teilnehmer an der Konferenz war von Bestrafung bedroht. Sie stimmten alle aus Neapel „Nein“, betrauten sie einstimmig. Von nun an hat keiner geschossen. Wir wissen nicht, wer geschossen hat.

Der 11. November 1960 war ein Samstag. Kurz nach 9 Uhr morgens trat ein Italiener das Tuchgeschäft des Neapolitaners Genaro Bacco in München. Nur seine Kundin war im Laden, eine deutsche Hausfrau, die einen Mantelstoff für ihren Mann aussuchte. Signor Bacco war nicht anwesend. Der Bälserer begann sofort zu schreien. Die Kundin wurde tödlich getroffen. Die beiden Gefährten, die sich hinter den Ladentisch duckten, wurden verletzt. Von der wenige Minuten später eintreffenden Münchner Mordkommission vernommen, erklärten die beiden Gefährten, daß sie zu ihrem größten Bedauern nicht dazu in der Lage seien, der Polizei zu helfen. Der Täter sei ihnen vollkommen unbekannt.

### Gangster-Konzern der Tuchhändler

Viele der in Deutschland lebenden Tuchhändler aus Neapel gehören dem internationalen Magliari-Konzern an, dessen Hauptzitat in Neapel ist. In Neapel sind die „Magliari“ aller-

dings kein „Konzern“, sondern eine berüchtigte Gangsterbande, die sich mit internationalen Schwarzmarktgeschäften befaßt. Zwei Mitglieder der italienischen Magliari-Bande in Neapel, die von der italienischen Polizei festgenommen werden konnten, und die schließlich zu Aussagen „bewogen“ wurden, erklärten, daß sich die Arbeit der Bande — durch ein Netz von zum Teil gut beleumundeten Kaufleuten — zuerst auf Frankreich und seit etwa zwei Jahren auf Deutschland konzentriert hatte. Die Gesamtorganisation war nach amerikanischem Muster aufgebaut, mit einer äußeren Front erhabener Kaufleute und Fabrikanten, einer Schwarzmarkt-Unterwelt-Abteilung, die das Schmuggelgeschäft über die verschiedenen Landesgrenzen besorgte, und der bereits erwähnten „Exekutiv-Abteilung“, die dafür zu sorgen hatte, daß die Mitglieder pünktlich ihre Abgaben zahlten und Unbereiten gegenüber zu schweigen verstanden.

Für das Schweigen und das Gebörnen genossen die Mitglieder der Organisation den Schutz der „Exekutiv-Abteilung“ — ganz besonders gegen die Konkurrenz einer rivalisierenden Tuchhändler-Organisation, deren Leitung die neapolitanische Familie delle Donne innehatte.

Delle Donne? Der Name kam den internationalen Polizeibehörden, die sich mit den Mordanschlägen in Hamburg, Köln und München befaßten, bekannt vor. Man forschte weiter nach und fand, daß im vorigen Jahr ein neapolitanischer Tuchhändler Vincente delle Donne in Paris ermordet worden war. Gab es nicht in Hamburg ebenfalls einen Tuchhändler aus Neapel, der delle Donne hieß?

Ja, es gab in Hamburg einen gewissen Genaro delle Donne, der ein Tuchgeschäft besaß. Die Polizei stellte fest, daß er ein Bruder des in Paris ermordeten Vincente delle Donne war. Aber als die Hamburger Polizei Genaro vernahm, erschien ein Anwalt beim Chef der Hamburger Kriminalpolizei: Er konnte im Auftrag von Signor delle Donne, Genaro war der Mann, der vor dem Lokal Tavanti am 13. Oktober angeschossen worden war. Freunde hatten ihn in ein wartendes Auto gepackt und ihn in seine Wohnung gebracht. Jetzt lebte delle Donne in Todesangst vor einem neuen Anschlag der „Exekutiv-Abteilung“ der Magliari. Was sollte Signor delle Donne tun? fragte sein Anwalt die Polizei.

### Opfer schildert seinen Mörder

Die Antwort der Polizei bestand aus einem einzigen Wort: „Auspacken.“ Und so packte Genaro delle Donne aus. Von seinen Berichten über den Fall der Polizei ergab sich eine phantastische und abenteuerliche Affäre — der Bericht über zwei internationale Gangster-Organisationen, die — geteilt von drei beleumundeten Kaufleuten, die nichts von den verbrecherischen Grundgedanken der Konzerne wußten — eine Schrockenherrenbande nach dem Muster amerikanischer Gangster-Banden errichtet hatten.

Aber die eine, die wichtigste Frage klang: Worin bestand die Gefahr? Die Frage nach dem Mord, der am 13. Oktober 1960 vor dem Restaurant Tavanti auf ihn geschossen hatte. Diese Antwort wurde durch eine geheime Informationsquelle der Polizei gegeben: der Attentäter war der 31-jährige Neapolitaner Pasquale Trombetta.

Sofort nachdem die Hamburger Polizei den Namen des Verbrechens erfahren hatte, wurde

### Von drei Nationen gebaut

Zu den schwersten Neuschöpfungen auf dem 22. Genfer Automobil-Salon gehört dieser Nach-Healy 1962, an dessen Bau 3 Nationen beteiligt sind. Für den Motor und die Kraftübertragung zeichnen die Nash-Werke in Detroit (USA) verantwortlich; die Karosserie stammt vom Pininfarina-Werk in Turin (Italien); und das Fahrgestell wurde von den Healy-Werken in Warwick (England) hergestellt, die auch die Montage vornahm. Der schnittige Wagen kostet etwa 29.000 DM und erreicht 210 std km.



Genaro delle Donne unter Polizeischutz gestellt und eine Fahndungsanzeige nach Trombetta an alle europäischen Polizeibehörden ausgesetzt. Als Trombetta im Hamburger Untersuchungsgefängnis eingeliefert wurde, hatte er bereits gestanden, am 13. Oktober 1960 vor dem Hamburger Restaurant Tavanti auf Genaro geschossen zu haben. Aber Genaro, der von diesem Geständnis nichts wußte, wurde bei der Gegenüberstellung plötzlich totschlägig. „Nein“, stotterte er, — „dieser Mann hat nicht auf mich geschossen. Ich kenne ihn überhaupt nicht. Ich habe ihn noch nie gesehen.“

Genaro delle Donne stierte vor Angst vor dem Mitglied der „Exekutiv-Abteilung“ der Magliari. Er schwor, daß er Trombetta nicht kannte, und daß es nicht Trombetta gewesen war, der auf ihn geschossen hatte.

Daraufhin ließ die Hamburger Staatsanwaltschaft Genaro delle Donne wegen Verdachts des Meineids verhaften. Genaro sitzt jetzt im selben Untersuchungsgefängnis wie Trombetta.

Die Anklage wegen Meineids scheint ihm weniger tödlich zu sein als ein Bruch der Schweigepflicht gegenüber einem Mitglied der Exekutiv-Abteilung der Magliari.

Ob Trombetta wirklich „auspacken“ wird, weiß niemand. Das alle ungeschriebene Gesetz der neapolitanischen Blutrache schreibt vor, daß ein Neapolitaner gegenüber Polizei und Gerichte schweigen muß. Falls Pasquale Trombetta wirklich der „Träger“ der Magliari, der Scharfrichter der „Exekutiv-Abteilung“ ist, als der er geschilddert wird, werden wir zum erstenmal in einem deutschen Gerichtshof das psychologisch unbegreifliche Phänomen eines Menschen erleben, der im Auftrag und ohne Leidenschaft tötet, — der auf Menschen zu schießen instande ist, die er nicht haßt, ja, die er überhaupt nicht kennt. Wenn Trombetta redet, werden wir vielleicht endlich etwas über die Hintergründe einer der ältesten und unerbittlichsten Geheimbünde Europas erfahren, der Blutrache-Organisation Neapels. Heino Liepmann

## Vier Jahre unschuldig im Gefängnis

Paris (AP). Jean Deshayes, ein 41 Jahre alter Hafenarbeiter aus Nantes, ist zu seiner Familie zurückgekehrt, nachdem er fast vier Jahre für ein Verbrechen, das er nicht begangen hatte, im Gefängnis gesessen hatte.

Deshayes war im Mai 1948 verhaftet und des Doppelmordes an einem britischen Bauern und seiner Frau angeklagt worden. Nachdem Deshayes zunächst die Anklage zurückgewiesen hatte, legte er ein angebliches Geständnis ab und wurde zu zehn Jahren Gefängnis verurteilt.

Der Fall geriet in Vergessenheit, bis sich vor einigen Wochen eine gewisse Georgette Petit in einem Pariser Café damit brüstete, daß sie den Mörder kannte. Die Polizei stellte Ermittlungen an und verhaftete Georgette und zwei Männer, Raymond Pruvot und René Dufoy. Pruvot und die Petit sollen inzwischen die Tat eingestanden haben. Dufoy, den sie als Mitäter bezeichneten, hat bisher jede Schuld abgestritten.

Unterdessen wurde Deshayes im Gefängnis von Nantes erneut vernommen. Er erklärte, er habe das angebliche Geständnis nur abgelegt, weil er beim Verhör von den Gestandenen zusammengeschlagen worden sei. Die Erklärung sei ihm in dreitägigen Verhören ab-

gezwungen worden. Die Behörden haben jetzt eine eingehende Untersuchung des Falles eingeleitet. Deshayes wurde auf ein Telegramm des Rechtsausschusses der Nationalversammlung hin aus dem Gefängnis entlassen.

### Doppelte, die keine war

Bern (dpa). In einem besonders gelagerten Fall von Missgunst sprach das Amtsgericht Bern ein mildes Urteil aus. Eine in Deutschland ansässige Schweizerin heiratete 1946 einen Deutschen, der sie jedoch schon nach einigen Tagen verließ und sie jedoch schon nach einigen Tagen wieder heiratete.

In einem Auffanglager lernte sie dann einen Schweizer kennen, mit dem sie Ende 1948 in Bern eine neue Ehe einging, obwohl die erste wegen Unaufrichtigkeit des Mannes noch nicht hätte geschieden werden können. Um die neue Ehe nötigen Papers zu erhalten, gab die Schweizerin ihren Mitbewohnern an und bezeichnete sich als ledig. Diese falschen Angaben, von denen der Bräutigam wußte, wurden erst entdeckt, als ihr die Behörden mitteilen mußten, ihr erster Mann sei tatsächlich schon im Frühjahr 1948 gestorben. Rechtlich war sie also keine Mehrfache eingegangen. Sie und ihr jetziger Mann mußten sich jedoch wegen verurtheter Missgunst verantworten. Das Gericht erkannte in Würdigung aller Umstände nur auf eine Gefängnisstrafe von je fünfzehn Tagen mit bedingtem Strafvollzug.

### April, April ...

Wien (dpa). Als gelungener Aprilscherz wurde es in Wien angesehen, daß die kommunistische „Volksstimme“ einen Aprilscherz der deutschen Illustrierten „Quick“ als ernstgemeintem Bericht nachdrückte. Die „Quick“ hatte — aprilcherzend — berichtet, daß die Deutschen durch Verwendung einer geringeren Anzahl von Nägeln beim Herstellen von Soldatenfellein zwanzig Toppfen Eisen einsparen wollten, mit dem sie eine ganze Panzerdivision mit Panzern ausrüsten könnten. Die „Volksstimme“ hatte diese Darstellung als einen Beweis für die „Ausrüstung der Bundesrepublik“ wiedergegeben.

Wenn gestern nicht der 1. April gewesen wäre, hätte die Nachricht „Von der Weinbergsschnecke zur Unkrautschnecke“ jedes Gartenbesitzers Herz hoch erfreut, so aber muß sich damit abfinden, daß bei dem bekannten Tempo der Schnecken die Züchtungsmöglichkeit noch einige Zeit bis zu ihrer Verwirklichung braucht.

## Südwestdeutsche Umschau

**Derstadt.** Ein glühender Lehrer aus Offenbach, der unter der schweren Anklage stand, sich an Schülern unethisch verhalten zu haben, wurde freigesprochen, als sich die völlige Haltlosigkeit der Anschulddungen ergab. Ein schätzbarer Ingenieur, der sich an dem Lehrer für eine Strafe rächen wollte, hatte die anderen Kinder zu ihren Gunsten aussagen veranlaßt.

**Mannheim (Lst).** Eine 17 Jahre alte Verkäuferin hatte ein eigenes System entwickelt, mit dem sie bei Registrierkassen-Buchungen zwischen 30- und 35.- DM gewisse Beträge unentdeckt an sich nehmen konnte. Sie brachte auf diese Weise 7200 DM auf die Seite, die sie fast restlos für Kleider, Schuhe und Leder-Ausstattung verwendete.

**Heidelberg (Lst).** Ein 26 Jahre alter Arbeiter wollte einem Pkw ausweichen und wurde dabei von einem Motorwagen der Straßenbahn erfasst und getötet.

**Mosbach (Lst).** 1100 DM lautete der Eintrag in dem Protokollbuch, das ein Mann beim Abbeheben eines Kontrollschloßes vor sich. Ein Angestellter einer Lebensmittelhandlung fand das Buch und gab es beim Fundort ab.

**Baden-Baden (Lst).** Erzbischof Dr. Rauch wird am 4. Mai auf einem Hügel zwischen Buhl und

Maria-Linden ein 15 Tonnen schweres und 14 m hohes „Kreuz des Friedens“ aus Stahlbeton einweihen. Zurückzuführen ist die Erstellung auf ein Gelübnis, welches im letzten Jahre anlässlich einer Minnerfahrt zur Befreiung unserer Gefangenen gegeben wurde. In den Stämmen des Friedenskreuzes wird ein Stein aus der Nähe des Petersgrabes und ein Marmorstück des Klosters Mücke Casaleo geschoben.

**Stuttgart (dpa).** Der 23-jährige amerikanische Soldat James Benson wurde von einem Militärgericht wegen eines Überfalls auf einen deutschen Taxifahrer und wegen Diebstahls zu zwei Jahren Zuchthaus, zwei Milangekänge wegen Diebstahls zu je einem Jahr Zuchthaus und alle drei zum Ausstoß aus der Armee verurteilt. Die Amerikaner hatten am Abend des 21. Januar in Ludwigsburg eine Taxigehilfe unterwegs den Fahrer mit einer Cognacflasche niedergeschlagen, waren nach Mannheim gefahren und hatten die Taxe dort stehen lassen.

**Crailsheim (Lst).** Die im 13. Jahrhundert als Arnsbrunn-Schützenbruderschaft gegründete Bürgerwehr ist wieder ins Leben gerufen worden. Sie war nach dem letzten Krieg verboten worden.

## Warum wird es nicht richtig Frühling?

### Polare Kältefronten als Gegenspieler der Frühlingssonne

„Wären die Großwetterlagen, die in diesem Frühling eintraten, 8 Wochen vorher stattgefunden, hätte es einen der strengsten Winter des Jahrhunderts gegeben“, so erklärte ein bekannter Meteorologe. Einen ungewöhnlich starken polar-arktischen Kälteeinbruch auf fast 20.000 Kilometer breiter Front mit Zielrichtung Mitteleuropa brachte das letzte Monatsdrittel des März. Interessant ist, daß zu gleicher Zeit auch von Grönland-Alaska über Kanada bis in den Süden von USA ein arktischer Kälteeinbruch erfolgte, der gewaltige Tornados auslöste, die fast 300 Todesopfer forderten. In Europa stieß die Kaltluft Ende März im äußersten Südwesten mit tropischer Wärmeluft zusammen. Daraus bildete sich explosionsartig ein Sturmwirbel, der sich wie ein riesiges Luftgeschwür nordwärts ausbreitete und ganz Mitteleuropa erfaßte. Dabei wurden subtropisch warme und feuchte Luftmassen in großen Luftblöcken nordwärts transportiert, während in den bodennahen Luftschichten, eisige Ost- und Nordstürme weitere skandinavische Eisluft ansoßen. Das Produkt dieser „überlagerter“ und dabei sich vermischenden Luftmassen waren Schneefälle.

Ist so ein Wetter März/Anfang April normal? Natürlich nicht! Andererseits auch nicht so ungewöhnlich, um nicht schon mal vorgekommen zu sein. Darüber gibt uns das „Wetterarchiv“ interessante Auskünfte: Die kältesten Monatswerte dieses Jahrhunderts waren 1917 und 1921. In denen, allerdings in der ersten Monatshälfte, noch 10 bis 15 Grad Kälte gemessen wurde. Sehr kalt war auch der März 1947, aber er gehörte noch zum strengen Winter 1946/47 und nicht zu den Frühling-Kältereisfällen. Bei einem März-Kälteeinbruch 1899 sanken die Temperaturen weniger tief, aber ein riesiger Schneefall bedeckte Mitteleuropa unter 45 cm hohen Schnee.

Leider sind auch im April öftererige nachwintertliche Wettereinbrüche noch zu befürchten, wie ebenfalls aus dem Wetterarchiv hervorgeht. Der krasseste Fall dieser Art ereignete sich im Jahr 1937, zwei Wochen nach Ostern. Am 10. April wurde Deutschland von einer scharfen Kältefront mit riesigen Schneefällen überspült, die das Thermometer bis auf

13 Grad Frost sinken ließen und eine über 5 Meter hohe Schneedecke erzeugten.

Dabei war weitere Wetter des diesjährigen Frühlinges sind die Meteorologen zurückhaltend, wenn manchem auch nicht besonders begeistert, da nach verschiedenen Erfahrungssätzen Frühlingstypen der diesjährigen Art sich bis zum Beginn der Sommerperiode behaupten. Ein Glück, daß die Vegetation weit zurück ist und daher die Kältereisfälle weniger unmittelbare Schäden anrichten.



Magnumfotografen im Schnee, ein böser Aprilscherz. Den sich der Frühling 1952 leistete. Rüdiger Schlegler

## G. Bernanos: „Die begnadete Angst“

### Inszenierung von Friedrich Brandenburg in Bruchsal

Nach der Draufführung in Zürich und der deutschen Erstaufführung am Münchener Residenztheater war erwiesen, daß dieses Filmspektakel, das nie auf die Leinwand kam, als dramatisches Szenarium sich sehr wohl auf den Breiten beschaupflichtigen kann. Man darf nur hien Theater im üblichen Sinne erwarten. Es ist ein Weibspiel, eine Legende, eine Epikodie, und dennoch von beständiger Aktualität. Was damals in der Französischen Revolution geschah, daß die Diener Christi für vogelfrei erklärt wurden, und daß solche, die trotz des Verbots ihrem Geliebte die Treue hielten, auf Schafot kämen, alles das ist, nicht einmal in veränderter Form, heute hinter dem Eisenriegel Verhängnis möglich.

Das Thema der Todesangst war des Dichters Bernanos ureigenstes Anliegen, und er ist nicht uninteressant, zu wissen, daß er ein solches einseitige dramatisches Werk, kurz vor seinem Tode vollendet hat. Die deutsche Übertragung von Eckart Peterich hat die gedankentrichtige Werk, soweit das überhaupt möglich war, aus dem filmischen Aspekt in den Bühnenraum transportiert. Es bedarf schon eines versierten, feinsinnigen Regisseurs, um die 36 Bilder so zu verdichten, daß sie zum Erlebnis werden können. Das ist Friedrich Brandenburg, dem ehemaligen Münchener Intendanten, in einem erstaunlichen Maße gelungen. Seine Gabe, ein Ensemble aus einer echten Spielgemeinschaft zusammenzuführen, hat sich bei diesem schwierigen Stück wieder glänzend bewährt. Mit subtiler Einfühlung in den hohen Geist der Dichtung gestaltet er das Werk von innen heraus, aus der Musikalität der Sprache wie aus der weltlich-religiösen Substanz. Im Mittelpunkt steht als die verkörperliche Angst die

kleine, zarte Schwester Blanche. Doris Leisten gab diesem schwebenden, sensiblen Kind soviel Ausstrahlung, daß sie, obwohl die Rolle keine Möglichkeiten zu starker schauspielerischer Wirkung läßt, jede Szene beherrscht, so sehr, daß sie nach einem langen, schwindenden Kampf ihre Gegenüberinnerlich innerlich überwindet: die erste Priorin (Toni May), die einem erdichteten Todeskampfs bis an die Grenze des Sagbaren stößt und macht, und die asketisch-herbe, nach dem Martyrium stöhnende Mutter Maria (Käthe-Dore Lüdewach). Nur die zweite Priorin, von Lola Meibus als Frau aus dem Volke mit einem gewissen mütterlichen Empfinden fest, ruhig und sehr über-

## Liebe — und was sich so nennt

In seinem mit bemerkenswerter Initiative durchgeführten „Monat des zeitgenössischen französischen Schauspielers“ brachte das Zimmertheater Heidelberg als zweite Premiere nach J. Cocteau „Der Eigenwaser“ die Komödie „Jan, der Trauer“ (Jean de la lune von Marcel Achard). Das Konzept für eine Komödie ist meist das gleiche. In Frankreich wie in Deutschland. Was die Handlung noch so bekannt sein, von Männern und Weibern wird es mit Schmunzeln gemessen. Die Herren der Schöpfung haben Spaß, weil sie sich in ihrer Eitelkeit für Ausnahmen halten, und die Refraktionsindizes des schwarzen Geschlechts kichern, weil sie wissen, daß das Gewicht eines aufstrebenden Hirschgeweihes mit der Größe — mit einem jeden Naturgesetz — nicht zu-, sondern abnimmt. Da die Komödie nicht so-, sondern abnimmt. Da die Komödie nicht so-, sondern abnimmt. Da die Komödie nicht so-, sondern abnimmt.

zeugend dargestellt, steht auf ihrer Seite. Vielleicht noch — am Rande — die lieblich-beherrschte, mit dem Vertrauen eines Kindes begnadete Komtesse, der Eva Schumacher ihr unbeschweres Temperament gab. Die Künstlerin ist, ebenso wie Heinz Brehm (er spielte den aufrechten Beichtvater), von einigen Aufführungen auf der Karlsruher Insel-Bühne bekannt geworden.

Technische Unzulänglichkeiten waren gewiß nicht zu übersehen, aber die im Rahmen der fein stilisierten Bühnenbilder von Heinz Daniel sich entwickelnden Handlung wirkte in ihrem Kinetismus so stark, daß sich der Zuschauer eine ehrliche Kränkung bemächtigte. Es wäre zu wünschen, daß dem Stück, das bisher in Freiburg, Bruchsal und Wiesental mit unübertrefflichem Erfolg aufgeführt wurde, noch weiteren Spielgelegenheiten eröffnet würden. G.

## Türken und Deutsche arbeiten zusammen

### Angenehme Skelette in der Heimatstadt des Diogenes

Seit den Tagen Thales, als Diogenes, der Berliner Philosoph und unerhörte Lebenskünstler, angeblich in seiner Wohn-Tonne von Alexander dem Großen nach einem Wunsch befragt, antwortete: „Gib mir aus der Sonne!“ — steht der Name des kleinen Provinzialstädtchens Sinope nunmehr im Mittelpunkt der großen Forschungswelt. Denn einst war Sinope eine der mächtigsten Küstenstädte am kleinasiatischen Südrand des Schwarzen Meeres. Das stiel und verklärte zur Klasse abfallende pontische Handgehirne hat nur hier der weit im Meer vorgeschobenen felsigen Halbinsel einen langen, schmalen, fruchtbareren Landstreifen, der bis zur Mündung des Kizilirmak ein stehendes, weitvolles Wirtschaftsgelände bildete, das auch heute noch die Ernährungsbasis der Stadt ist. Obwohl die Miesler, die hier im Lande der rötlichen Erde als erste griechische Kolonisten um 600 v. Chr. ihre Siedlung begründeten und mit ihren fast 80 kolonialen Pfanzweiden diese Meereshäute erst richtig „gastfreundlich“ gemacht hatten, glaubte die Forschung doch stets an noch viel ältere Siedlungsansätze der Sinope-Stadt.

Die jetzt unter der gemeinsamen Leitung von Prof. Ekrem Akurgal, Ankara, und Dr. Ludwig Hübner, Münster-Weid, durchgeführten Ausgrabungen haben jedoch alle zuvor gestellten Erwartungen noch weit überboten. Denn nicht nur an den Rändern des alten Siedlungsgebietes, sondern auch in seinem archaischen Siedlungszentrum des angeschwemmten, sandigen Höhenrückens im Westen der Stadt gab es eine Fülle von Kulturresten aller Art und aus allen möglichen ungeschichtlichen Zeitaltern. Besonders wertvoll trafen sich die reifen Fundbestände an Skulpturen und sonstigen Denkmälern aus frühgeschichtlicher Zeit und an den übereinanderliegenden Siedlungsschichten, die sogar bis in das geschichtliche Dunkel des zweiten und dritten vorchristlichen Jahrtausends zurückzuführen. Selbst bei der Untersuchung eines frühgeschichtlichen Friedhofes gab es eine Überraschung, da die Leichname mit

großen Nägeln an den Boden festgenagelt waren. An vier Stellen waren die Nägel durch Hände und Füße gedrückt, um nach damaliger Auffassung zu verhindern, daß die Taten die Lebenden betäubigten. Ähnliche Bräuche und Vorstellungen sind gelegentlich auch bei uns in Deutschland bis zur mittelalterlichen Pest-Zeit üblich gewesen.

Die deutsch-türkische Forschung hat damit ein neues Kapitel aus dem Buche der Weltgeschichte aufgeschlagen. Herdmeyer

### Kulturnotizen

Die „Deutsche Hermann-Löns-Gesellschaft“ wurde auf Anregung des Schriftstellers und Heimatforschers Wilhelm Danneberg gegründet. Die Gesellschaft, deren Hauptgeschäftsstelle in Allgäu (Wiesental) ist, hat sich die Betreuung des Lebenswerkes von Hermann Löns als Aufgabe gestellt. Die Stiftung und alljährliche Verleihung des Löns-Preises, die Verleihung der Löns-Medaille und die Herausgabe eines Löns-Jahrbuches sind zunächst vorgesehen.

Der Generalsekretär des englischen Pen-Clubs, David Carter, ist zum internationalen Sekretär der Organisation ernannt worden. Er wurde der Nachfolger des im September 1961 verstorbenen Pen-Sekretärs Hermann Ould.

Deutsch-Österreichler können künftig nach Mitteilung des Bundesverbandes deutscher Verleger- und Buchhändlerverbände österreichische wissenschaftliche Bücher und Zeitschriften mit UNESCO-Schilde besetzen, nachdem jetzt auch Österreich dem UNESCO-Büchereisystem angeschlossen ist.

Stevast-Anstellung. Zur 26. Wiederkehr des Todestages von Max Stevast wird das Landesmuseum in Bruchsal in diesem Sommer eine große Ausstellung von Gemälden des impressionistischen Malers veranstalten, die etwa mit der Lovis-Cornith-Ausstellung vor zwei Jahren vergleichbar sein wird.



Durch die April-Brille

Schnee, an und um Weihnachten gefallen, ist willkommen. Sehr erwünscht sogar. Er gibt der Stadt einen ruckverwandten Anstrich...

Das liegt an der Brille. An der April-Brille, die wir aufsetzen, wenn es auf Ostern zugeht...



Der Schneefall war leider kein Aprilscherz — aber der Jugend offenbar willkommen.

geleitet hat, als sie ein weißes Kleid um unsere Stadt legte und die übermüdete Jugend nochmals zum Schneeballwerfen ermunterte.

Die April-Brille will die Welt in ein Frühlingsschmuck rücken. Und wenn die Natur nicht mitleidet, dann haben wir so verrücktes Wetter wie gestern, Schnee, Schlamm und — Schnupfen.

Das Opfer der Untererbach Blut

Wie wir zu der gestern auf Seite 2 gemeldeten Bluttat bei Untererbach erfahren, handelt es sich bei der durch zwei Schüsse schwer verletzten Frau um die 41jährige Rosa Stauch...

Den Schwerverletzten geht es besser. Wie wir von der Unfallbehörde erfahren, geht es den vier Personen, die am Freitag, Sonntag und Sonntag bei Verkehrsunfällen schwer verletzt wurden, etwas besser.

Drei Unfälle auf der östlichen Kaiserstraße

Am Durlacher-Tor-Platz stießen gestern vormittag ein amerikanischer Jeep und ein deutscher Pkw zusammen. Es entstand leichter Sachschaden. — Gegen 17.15 Uhr stieß auf der Kaiserstraße in Höhe der Adlerstraße an der Kreuzung ein Kraftfahrzeug mit einem Lieferwagen zusammen.

Kellerbrand in der Winterstraße

Im Hofplatzkeller einer Schreinerei in der Winterstraße brach gestern nachmittag gegen 12.30 Uhr ein Brand aus, der — noch im Entstehen begriffen — von der Berufsfeuerwehr sofort gelöscht werden konnte.

Ein internationales Jugendforum

Der Internationale Club veranstaltet am Freitag, den 4. April, um 19.30 Uhr im kleinen Saal der Stadthalle ein internationales Jugendforum, das unter dem Motto steht: „Die deutsche Jugend diskutiert mit dem Ausland“.

Wie wird das Wetter?

Kalt und unfreundlich. Vorhersage des Wetteramtes Karlsruhe für Nordbaden, gültig bis Donnerstag früh: Wechsel bewölkt, nicht ganz niederschlagsfrei.

Schneebericht vom 1. April

Erlangen 1 cm (Pulverschnee), Karlsruhe Sand 5 cm (Pulverschnee), Feldberg Gipfel 10 cm (Gesamt), Todtnauberg 40 cm (Gesamt).

Rheinwassersände

1. April, Konstanz 140 (120), Breisach 200 (-2), Straßburg 435 (+40), Maxau 640 (+40), Mannheim 633 (-27), Caub 602 (+11).

Kinderstimmen begleiten ein Leben

Die „Kirschenmutter“ schenkte 44 Pflegekindern ein Heim und eine unbeschwerte Jugend

Ihren 70. Geburtstag feiert heute Frau Emma Kirsch geb. Fell, die 1914 von Weimar nach Karlsruhe zog und seit dieser Zeit den Lebensweg von nicht weniger als 44 Pflegekindern geteilt und behütet hat.

„So fing es an“, sagt Mutter Kirsch und reißt ein vergilbtes Blatt über den Wohnzimmerschrank. Ein Familienbild im alten Stil. Auf verwittertem Hintergrund läßt eine Mädchenfigur, an die sich sechs Kinder schmiegen, den Blick des Betrachters nicht los.

Die Hände, die jetzt das Bild zu den andern legen, zittern ein wenig. Sie sind breit und rötlich geworden und wenig unsicher. Aber mitfühlend müssen sie immer sein, um 44 Kindern den Weg ins Leben zu ebnen und ihnen unter Opfern ein Heimatstätt zu bereiten, an die sie heute noch dankbar denken.

„Hier haben Sie einen Heimgang, machen Sie einen Rollstuhl daraus“, sagte Schwester Mathilde vom Fürstengrund, als sie dem Ehepaar Kirsch den kleinen Waldemar als erstes Pflegekind anvertraute. Zwei weitere Kleinkinder wurden seine Spielkameraden im Hause Kirsch, und als die Mutter in Not gerieten und für die Pflege ihrer Kinder nichts mehr bezahlen konnten, besann sich Mutter Kirsch nicht lange und adoptierte sie alle drei.

Aber auch alle weiteren Pflegekinder haben sich bei der Frau mit den mütterlichen Händen dabei gefühlt, das geht aus allen Briefen hervor, die sie aus der ausgebreiteten Wohnung rettete oder die heute noch die Körnerstraße 27 erreichen. Sie kommen aus Baden und Württemberg, aus der Pfalz und aus Frankreich, überall daher, wo sich ihre Ziehkinder verstreut haben, wo sie ordentliche Hausfrauen und tüchtige Handwerker oder Angestellte geworden sind.

Dabei waren es immer die schwierigsten Fälle, deren sich Frau Kirsch annahm, die mit kulturellen Gaben nicht Gesegneten, die ihr Herz ausübte. So die gebürtige Volwitzer Sophie, die im Kindergarten als völlig blöde galt.

die ihren Namen noch nicht wußte, als Frau Kirsch sie achtjährig zu sich nahm. Als sie mit 20 Jahren das kinderreiche Haus verließ, um zu heiraten, hatte sie alle Klassen der Lädelschule zwar verspätet, aber mit Erfolg absolviert und wurde von ihren Arbeitgebern wegen ihrer besonderen Tüchtigkeit im Haushalt geschätzt.

Gern gräbt Frau Kirsch in den Alben, die ihr noch geblieben sind. Gern geht ihr Erkennen den langen Weg zurück, auch zu jenen schweren Jahren, in denen ihr Mann als Arbeitslos keine Arbeit fand und sie in der Fabrik die Nachtschicht übernahm, um die Kinder zu ernähren, von denen sie sich nicht trennen konnte.

„Ich muß halt Kinderstimmen hören“, sagt die kleine, ruhige Frau, der man es nicht ansieht, daß sie ihr 70. Jahr beschließt. Wenn ihr die kleine Donka heute dankt ihr Gratulationsworte, dann wird Mutter Kirsch aus ihrem Stuhlchen all die vielen Jahre, die ihre Jahre begleitet und deren Wechsel zur Melodie ihres Lebens geworden ist.



Am Donka, das jüngste Pflegekind, hat sich Frau Kirsch seit dem Tode ihres Mannes besonders angeschlossen. Foto: Schlegel

Karlsruhe oder Heidelberg?

Um den Amtssitz des neuen nordbadischen Sendestellenleiters

Die Entscheidung über die Besetzung der seit längerer Zeit vakanten Posten des Leiters der Sendestellen Karlsruhe und Heidelberg steht, wie wir von Inspektor Dr. Eberhart in Stuttgart erfahren, unmittelbar bevor. Nach langen Vorbereitungen im Rundfunkrat sind endlich zwei Herren in die enge Wahl gekommen.

Über den Sitz des neuen Sendestellenleiters ist noch keine offizielle Verlautbarung bekannt geworden, aber nach allem, was man hört, soll es Heidelberg sein. Heidelberg hat zweifellos gegenüber Karlsruhe den Vorteil einer nach modernsten Prinzipien gestalteten Anlage, die besseren technischen Einrichtungen und einen repräsentativen Saal, während die Unterbringung unseres Studios trotz einiger Verbesserungen immer noch unzulänglich ist.

Eine Entscheidung in dieser wichtigen Frage ist noch nicht gefallen. Wenn es auch auf den ersten Blick den Anschein hat, als handelte es sich um eine rein organisatorische Maßnahme, so ergeben sich daraus bei näherem Zusehen doch Konsequenzen von weittragender Bedeutung. Es würde nämlich ganz von selbst ergeben, daß ein Sendestellenleiter für beide Städte, der seinen Sitz in Heidelberg hätte, auch in der Programmgestaltung, in der Finanzierung von künstlerischen Kräften usw. bewußt oder unbewußt die Sendestelle bevorzugt, an der er seinen Sitz hat.

Um die Gehalts-Einstufung Dr. Fribolins

Verfügung der Stadtverwaltung in Sachen des früheren Bürgermeisters aufgehoben

Durch Urteil des Verwaltungsgerichts Karlsruhe wurde neben einer Verfügung der Stadtverwaltung aufgehoben, durch die der verstorbene frühere Bürgermeister von Karlsruhe, Dr. Hermann Fribolin, bei der Berechnung des Ruhegehalts für die Angehörigen als Landgerichtsrat eingestuft worden war.

nbenige aus dem von Dr. Fribolin als Bürgermeister bezogenen Gehalt zu beziehen.

Dr. Hermann Fribolin, ursprünglich Landgerichtsrat, war am 8. Mai 1933 als kommissarischer Bürgermeister in den Dienst der Stadtverwaltung eingetreten und am 18. Mai 1933 endgültig als Bürgermeister bestätigt worden. Während des Krieges war Dr. Fribolin bei der Stadtverwaltung in Warschau tätig, wo er am 1. August 1944 beim Warschauer Aufstand schwer verwundet wurde und kurz darauf starb.

Gegen diese Entscheidung erhoben die Erben Dr. Fribolins Anfechtungsklage vor dem Verwaltungsgericht Karlsruhe, wobei sie geltend machten, daß Dr. Fribolin erst nach dem Umbruch 1933 Parteimitglied geworden sei, bis dahin jedoch einer anderen politischen Partei angehört habe. Er sei also nur auf Grund seiner fachlichen Befähigung Bürgermeister geworden.

Berirkskonferenz der Naturfreunde

In Naturfreundehaus Morsbrunn fand die Bezirkskonferenz der Naturfreunde statt. Dem Bericht der Funktionäre war zu entnehmen, daß die im mittelhochdeutschen Bezirk geleistete Arbeit in jeder Beziehung vorwärts ging.

Kurze Stadtnotizen

Gesundheitseröffnung. Die Karlsruher Bezirksverwaltung der Anker-Werke AG, Bismarck, Alfons Böcher, Kaiserstraße 111, eröffnet heute ihren neu ausgestatteten Ausstellung- und Verkaufsaum.

Zwei verdiente Beamte im Ruhestand

Am letzten Montag traten zwei verdiente Beamte der nordbadischen Landesvermessung, Oberregierungs- und Vermessungsrat Josef Brünner und Regierungsvermessungsrat Christoph Stolz, nach Erreichung der Altersgrenze in den Ruhestand.

Oberregierungs- und Vermessungsrat Brünner, der der badischen Landesvermessung nach Beendigung seines Hochschulstudiums seit dem Jahre 1906 angehört, kann auf eine erfolgreiche berufliche Tätigkeit von nahezu 50 Jahren zurückblicken. Wegen seiner eindeutig antinazistischen Einstellung mußte er nach 1933 wiederholt kränkende Maßregelungen über sich ergehen lassen.

Auch Regierungsvermessungsrat Stolz, der ebenfalls auf eine dienstliche Tätigkeit von bald 50 Jahren zurückblicken kann, hat sich wegen seiner erfolgreichen und selbstlosen Tätigkeit im Dienste der badischen Landesvermessung besondere Verdienste erworben.

Finanzrat Ulrich im Ruhestand

Nach fast 47jähriger Tätigkeit im Dienst der badischen evangelischen Landeskirche ist am 1. April der Vorsteher des Rechnungsprüfungsamtes beim Evang. Oberkirchenrat, Finanzrat Ulrich, in den Ruhestand getreten.

Er war am 1. Juni 1905 aus dem Staatsdienst in den Dienst der badischen evang. Landeskirche übergetreten und hat ihr seither nahezu ein halbes Jahrhundert lang seine unermüdete Arbeitskraft und sein großes Können gewidmet. Nach dem Zusammenbruch im Jahre 1945 wurde Finanzrat Ulrich mit dem Wiederaufbau der Rechnungsprüfungsämter beauftragt und hat diesen Auftrag ausstehend durchgeführt.

Der Schloßsturm ist wieder ganz!

„Molly“ Nachfolger ist leider nicht gekommen — Was der 1. April bescherte

Noch am späten Abend dieses gestrigen 1. April stritten sich unsere tüchtigsten Maschinenbauer über die Frage, ob die Geschichte von dem der Stadtverwaltung geschickten Krenn-Defianten ein Aprilscherz sei oder nicht. Die drei Fragen unter ihnen, liebe Leser, die jene frohe Nachricht ganz oder teilweise, nur anfänglich oder bis zum jetzigen Augenblick Glauben schenken, mag das ein kleiner Trost sein.

Wie heißt das Elefantenkind?

Leider fällt auch unser gestern bekanntgegebenes Preismandat mit dem Namen des Elefantenkindes im Stadtkarten dem 1. April zum Opfer. Damit nun wenigstens einige der zahlreichen Leser, die schon gestern ihre Namensverzeichnisse bei uns abgegeben haben, eine kleine Entschädigung für ihre nachträgliche Enttäuschung erhalten, hat der Verlag der BNN drei Buchpreise gestiftet, die durch Los verteilt werden.

Aprilscherz gewesen, dann befand er sich auf dem Holzweg die Sache stimmte ausnahmsweise.

Wir bitten nun unsere Leser herzlich um Generalpardon, vor allem auch das Bezirksamt, das einen ganzen 1.-April-Tag lang Vorwürfe über angebliche Mängel bei den Bearbeitungen am Schloßsturm hinnehmen mußte, Mängel, die natürlich von A—Z erfunden sind.

Rundfunkprogramm

Mittwoch, 2. April. Süddeutscher Rundfunk. 12.00 Musik am Mittag, 12.45 Nachrichten, Wetter, 13.00 Echo aus Baden, 14.15 Unterhaltungsmusik, 14.30 Kinderfunk, 13.00 Schulfunk, 15.30 Walter Schumann am Klavier, 16.15 Unterhaltungsweises von Franz Lehar, 17.15 Hausmusik, 17.45 Südwestdeutsche Heimatpost, 18.00 Erwin Lehn und sein Sudfunk-Tanzorchester, 19.00 Musik am Abend, 19.30 Nachr., Wetter, 19.45 Von Tag zu Tag, 20.35 Eine Stunde Außenwelt, Eine Funkenführung, 21.25 Große Sänger und Virtuosen, 22.30 Fidele Fiedeln, 23.10 Orchester-T. Erlang, 23.45 Das Nachtviolenen, 24.00 Westfunk, 11.15 Zur Mittagsstunde, 12.45 Nachrichten, 13.00 Pressechau, 13.30 Musik nach Tsch, 14.30 Schulfunk, 15.00 Wirtschaftsfunk, 16.30 Sang und Klang im Volkston, 17.00 Aus Wissenschaft und Technik, 17.30 Klaviermusik, 18.20 Probleme der Zeit, 19.00 Intern. Zeitfunk, 19.40 Tribüne der Zeit, 20.00 Melodienreigen, 21.45 Sang und Klang im Volkston, 22.00 Nachr., Wetter, 23.10 Nachrichten, 23.00 Tanzmusik zum Tagesschluss, 24.00 Nachrichten, 24.15 Spring-Serenade.

Beratergeber u. Chorbildnerin W. Baur (in Erlang) Chef von Dienst: Dr. O. Hasenle, Wirtschaft: Dr. A. Roth, Anzeigenpost: H. Blume, Musik: Dr. F. Laute, Kultur und Feuilleton: Dr. O. Glöckner, Dichtung und Spiel: Dr. H. Baur, S. Dornrad, Lokale: J. Werner, Karlsruhe-Land: Ludwig Arndt, Sport: Paul Schneider, Übersetzung: Hans-Kristin Arndt, Gedruckt nachdruck von Originaltexten nur mit Quell Angabe. Druck: Badendruck GmbH, Karlsruhe, Lammstr. 10-8. Zur Zeit ist Anzeigenpreisliste Nr. 10 v. L. 2 gültig.

KARLSRUHER KALENDER

Wohin gehen wir heute? Badisches Staatstheater. Großes Haus: 14 Uhr „Häsel und Gravel“, Märschener von Hauptmann (geschl. Vorstellung für die Gewerbeveranstaltungen III, Ende 18.48 Uhr. — Schauspielhaus: 15 Uhr Letzmal „Fips mit der Angel“, Jugendstück von Kobold (geschl. Vorstellung für die Jugendtheater). Ende 17 Uhr, 18.30 Uhr „König Oedipus“ von Sophokles (Vorstellung für die Plamette A und freier Kartenvorverkauf). Ende 18.30 Uhr. Ausstellungen. Stadt, Kunsthalle: Gemälde des 12. bis 18. Jahrhunderts; Sonderausstellung „Griechenland“, Käthe Kollwitz: Druck, Graphik und Zeichnungen (19-18 und 19-17 Uhr, auch sonntags). — Bad. Kunstverein: Gemälde, Aquaville und Grafik der Karlsruher Maler Arthur Graf, Fritz Klein, Wilh. Martin, Wilh. Schnitzberger, Werner von Walter Herger, Hermann Hofen, und Kurt Weichold, Carl (19-17 Uhr, sonntags 11-13 Uhr). — Landesvereinsverein für Naturkunde (Friedrichstraße, Eingang Hinterstraße): Vivarium (16-17 Uhr, sonntags 11-13 Uhr). — Verträge, Volkshochschule Karlsruhe: Aulaben der TH, 19.30 Uhr, „Freude in der Familie, Freude in der Welt“ (Frau Dora Löw). — Bund für freie Jugendgestaltung: Kleiner Konzertsaal, 20 Uhr „Sächsische Reminiscenzen und ihre Begegnung“ (Prof. O. Urbach, Rastow). — Studiengesellschaft für praktische Menschheitskunde: Pädagogische, 20 Uhr, „Kann man physiologisch die Berufswahl erkennen?“ (Brayer, Pflanzheim). — Hochschule 111: „Als-Karlsruhe, Stadtgründung unter Karl Wilhelm“ (Dr. G. Kirchner). Lichtspieltheater, Kurbel: Die Schatzinsel. — Luxor: Nacht auf den Straßen. — Pall: Triumphbogen. — Rondell: Duetli in den Bergen. — Schwarzwald: Zu neuen Ufern. — Alibi: Schwarze Kommando. — Kammertheater: Trauen ohne Namen. — Kreuzschichtspiele: Trauen ohne Namen. — Markgrafen-Theater: Blaubart (Sondervorstellung: Der musikalische Malkasten). — Ringel: Terrant. — Skalar: Furioso. Verträge. Briefmarkensammlerverein: Rotes Haus, 20 Uhr, Versammlung mit Ausgabe der K-Ware der Bundespost. — Kameradschaft ehem. Polizeibeamter im ABS: Neusch-Gaststätte, 20 Uhr, Treffpunkt. — Karlsruher Hausfrauenverein: Krugstraße 178, 19 Uhr, Verführung des Bomb-Schall-Wandapparates. Gewerkschaften. Gewerkschaft der Eisenbahner Deutschlands: Kleiner Stadtkonzertsaal, 17 Uhr, Versammlung, Thema: „Kommen die alten ED-Grenzen wieder und wann?“ — DfV-Berufverband der Kaufmannsgehilfen: Café Wolf (Kaiserstraße 46) ab sofort jeden ersten Mittwoch im Monat DfV-Frauen-Nachmittag. Sonntagsveranstaltungen. Elternbund im Stadtteil Bultsch: 20 Uhr, „Sohnstunde Aln“, für Eltern und Erziehungsbevollmächtigte. — Amstehaus, 20.00 Uhr „Neue Musik“ (Dr. G. Nestler), 21 Uhr Jugendmusikabend. — Große Internationale Modenschau: 16 und 20.30 Uhr im Café Museum. Kurze Stadtnotizen. Gesundheitseröffnung. Die Karlsruher Bezirksverwaltung der Anker-Werke AG, Bismarck, Alfons Böcher, Kaiserstraße 111, eröffnet heute ihren neu ausgestatteten Ausstellung- und Verkaufsaum. Geburtstag. Frau Anna Kilpfel, Wenderstraße 22, feiert heute ihren 70. Geburtstag.



